

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt

mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALS FELD

Jahrgang 30

Donnerstag, den 12. Dezember 1996

Nummer 50

Die Geschichte des Weihnachtsbaumes

Seit fast 400 Jahren ist der Brauch des Weihnachtsbaumes verbreit

Der Tannenbaum ist nicht mehr wegzudenken aus dem vorweihnachtlichen Getriebe unserer Städte und Ortschaften. Grün und herrlich hebt er sich ab vom Schnee und einem oft nebelgrauen Winterhimmel. Er duftet und läßt uns im dunkelsten Monat des Jahres auf den Frühling hoffen. Wie alle Bäume ist auch die Tanne ein Fruchtbarkeitssymbol. Sie wird besonders in Österreich nicht so sehr mit bunten Kugeln behängt, sondern mit rotbackigen Äpfeln aus der Herbsterte, mit Nüssen und frischem Backwerk.

Wann der erste Nadelbaum gefällt und in einem Haus aufgestellt oder aufgehängt wurde, weiß man nicht so genau. Sich in kalter Winter nacht eine Tanne aus der Kälte in die wohlige Wärme seines Hauses zu holen, wurde jedoch bald ein Brauch, der sich zuerst in protestantischen Gegenden ausbreitete. Die Katholiken hatten als Mittelpunkt ihrer Weihnacht die Krippe. Eine Tradition, die zum heiligen Franziskus von Assisi zurückführt, der 1123 im Wald von Greccio eine hölzerne Krippe, also einen Futtertrog, aufbaute und Ochs und Esel zur Weihnachtspredigt mitbrachte. Die

erste Erwähnung eines geschmückten Weihnachtsbaumes finden wir in einem Protokoll aus dem Jahre 1597, aufbewahrt im elsässischen Städtchen Türckheim. Dort leisteten sich die Zünfte der Stadt diesen weihnachtlichen Schmuck.

1597 erstmals erwähnt



In die heimischen Stuben zog der Tannenbaum wohl erst durch die wohlhabenden aristokratischen Familien ein, die sich am Heiligabend um den Baum versammelten. Die Lichter kamen als Segensbrauch hinzu und wurden – es war wahrscheinlich im 17. Jahrhundert – schließlich auf die Zweige gestellt. So erinnert sich Lieselotte von der Pfalz 1708 in einem Brief aus Paris wehmütig an die lichtergeschmückten Bäumchen ihrer Jugendzeit im väterlichen Heidelberger Schloß. Goethe schreibt 1774 in den „Leiden des jungen Werther“ über den Lichterbaum, den er wahrscheinlich während seines Aufenthaltes in Straßburg kennengelernt hatte. An den englischen Königshof kam die Sitte durch den deutschen Prinz Albert von Sachsen-Coburg-Gotha, dem Ehemann der Queen Victoria.



Der geschmückte Weihnachtsbaum hat eine 400jährige Tradition.

Foto: Stuhler

Um 1820 eroberte der Weihnachtsbaum die Prager Adelspaläste, den dänischen und norwegischen Königshof und das zaristische Rußland. Später hatte der Christbaum auch im katholischen Rheinland Einzug gehalten, wo er mit offenen Armen in Empfang genommen wurde. Die Krippe bekam fortan ihren Platz unter seinen Zweigen. Und das ist bis heute so geblieben. Zu den Lichtern gesellten sich Lametta, goldene Kugeln und Rauschgoldengel, die heutzutage meist aus Taiwan und China importiert werden. Die mit elektrischen Kerzen üppig besteckten Tannenbäume auf den Plätzen unserer Städte

schmücken desgleichen die Empfangshallen der großen Hotels, der der Krankenhäuser, der Bahnhofshallen und der Gefängnisse. Überall erinnern geschmückte Bäume an das Fest der Liebe. M. S.



Advent

Advent, Advent,
ein Lichtlein brennt.
Erst eins, dann zwei, dann
drei, dann vier.
Dann steht das Christkind
vor der Tür!

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von 11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Thomas Steube in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Tel.: 05662/5363

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Walter Fischer Sprechstunden ab im Korbmachermuseum, Mühlenstr. 18

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von 19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von 18.00 - 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Werner Hillmann in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben.

Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/708143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei 110

Feuer, Unfall, Notfall 112

Krankentransport 05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale 05681/19222

Krankenhaus Melsungen 05661/770

Polizei Melsungen 05661/8031

Überfall, Verkehrsunfall 112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer 05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth

B. u. R. Korthaus 05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst 112

Störungsdienste:

Gas 1655 od. 0551/9091

Wasser 05661/50027

Kläranlage 05661/2729

Strom 05681/99950

Gemeindeverwaltung 05661/50027

Sozialpsychiatrischer Dienst am Gesundheitsamt des

Schwalm-Eder-Kreises, Freiheiter Str. 29,

34576 Homberg/Efze 05681/775-469

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel 0561/282070

Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag 9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder Nord

Kontakt- und Beratungsstelle Burgstr. 21, 34212 Melsungen

..... Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Montag und Mittwoch 9.00 - 10.00 Uhr

Dienstag und Freitag 11.00 - 12.00 Uhr

und Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr

Teestube Melsungen, mittwochs 15.00 - 18.00 Uhr

Wochenendcafe Melsungen,

jeden 1. Samstag im Monat 14.00 - 17.00 Uhr

Offenes Cafe Fritzlar, Domplatz 18,

jeden 1. Dienstag im Monat 15.00 - 18.00 Uhr

Offenes Cafe Guxhagen, Brückenstr. 4,

jeden 2. Freitag im Monat 15.30 - 17.30 Uhr

Weitere Freizeitangebote entnehmen Sie bitte der lokalen Presse.

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld- OT Elfershausen, Hauptstr. 49, 05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld-OT Ostheim, Steingasse 6, 05661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 2 05661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/8202

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 6 05664/1381

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/682

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6 05661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16 05661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42 05661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Gemeindekrankenschwester Susanne Bruelheide

Büro: Am Knick 2, Malsfeld, Tel.: 05661/6660

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag, Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch von 9.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag, Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sonnabend von 9.00 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Malsfeld geschlossen.

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 14.30 bis 16.45 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 9.30 bis 10.30 Uhr

und von 15.15 bis 16.30 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Frauenhaus, Notruf Tag und Nacht 05681/6170

Frauenhaus Beratungsstelle,

Holzhäuser Str. 7, 34576 Homberg/Efze,

jeden Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr

oder nach Vereinbarung 05681/930447

TÜH-Melsungen

Fahrzeugprüfung - 05661/920344

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 7.30 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Fr. 7.30 - 14.00 Uhr

... damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt

Informationen für die Zentrale Leitstelle

- Wo ist der Notfall?

- Was ist passiert?

- Wie viele Verletzte oder Erkrankungen?

- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem **14./15.12.1996** sind
Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10,
Tel. 05664/930093

sowie
Frau Polak, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4562
dienstbereit.

Am Mittwoch, dem **18.12.1996** ist
Frau Polak, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4562
dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem **14./15.12.1996** sowie
am Mittwoch, dem **18.12.1996**, sind die
Dres. Eichenhofer, Spangenberg, Heinrich-Bender-Str. 2,
Tel. 05663/233 oder 6385
dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem **14./15.12.1996** ist
Herr TA Dr. Piwatz, Felsberg-Gensungen, Marienbader Str.,
Tel. 05662/8200
dienstbereit.

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende
Apotheken dienstbereit:

14.12.1996

Linden-Apotheke, Malsfeld, Steinweg 1, Tel. 05661/2567

15.12.1996

Rathaus-Apotheke, Melsungen, Am Markt 3, Tel. 05661/2185

18.12.1996

Kloster-Apotheke, Altmorschen,
Nürnberger Landstr. 12, Tel. 05664/234

Augenärztlicher Notfalldienst

am **14./15.12.1996** zu erfragen bei:

Dr. Hoin, Schwalmstadt-Ziegenhain, Tel. 71355

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Malsfeld

Gem. § 58 (1) gebe ich bekannt, daß ich heute die Gemeinde-
vertretung der Gemeinde Malsfeld zu einer Sitzung für **Don-
nerstag, den 12.12.1996, 19.00 Uhr**, in den Sitzungssaal des
Rathauses, Lindenstr. 1, 34323 Malsfeld, eingeladen habe.

Tagesordnung:

TOP 1:

Beratung und Beschlußfassung über den Entwurf des Investi-
tionsprogrammes für die Jahre 1996 bis 2000 und Kenntnisnah-
me von dem Finanzplan für den gleichen Planungszeitraum

TOP 2:

Beratung und Beschlußfassung über den Entwurf der Haus-
haltungssatzung mit dem Haushaltsplan 1997 nebst Anlagen

TOP 3:

Vorlage des Vorentwurfes des Bebauungsplanes Nr. 6 „Hopfen-
garten/In der Selle“ im OT Beiseförth

TOP 4:

Wahl eines Wahlleiters sowie eines stellvertretenden Wahllei-
ters für die Kommunalwahlen 1997
gez. Vaupel, Vors. d. Gemeindevertretung

Die vorstehende Sitzung der Gemeindevertretung Malsfeld wird
hiermit öffentlich bekanntgemacht. Die Sitzung ist öffentlich, so-
fern nicht einzelne Punkte der Tagesordnung den Ausschluß
der Öffentlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, den 5.12.1996

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Weihnachtsbeihilfe 1996

In diesem Jahr erhalten Sozialhilfeempfänger und Minderbemi-
teltete Weihnachtsbeihilfen in gleicher Höhe wie im Vorjahr, also
für

- | | |
|---|-----------|
| a) Alleinstehende und
Haushaltsvorstände | 132,00 DM |
| b) jeden in der Familie lebenden
hilfeberechtigten Angehörigen | 66,00 DM |
| c) Erwachsene Personen, die mit nicht
hilfeberechtigten Angehörigen
zusammenleben | 66,00 DM |
| d) Pflegekinder in Familienpflege | 66,00 DM |
| e) Heimbewohner | 66,00 DM |

Die Leistungen im Rahmen der Kriegsofferfürsorge sind ent-
sprechend den vom Bundesministerium für Arbeit und Sozial-
ordnung mit Erlaß vom 3.7.1985 herausgegebenen Anhalts-
punkten für bestimmte Personengruppen erhöht.

Die Weihnachtsbeihilfe erhalten **ohne besonderen Antrag** von
Amts wegen durch die für sie zuständigen Dienststellen (So-
zialämter, Jugendämter, Fürsorgestellen für Kriegsoffer):

- Sozialhilfeempfänger, denen laufende Leistungen der Hilfe
zum Lebensunterhalt gem. Abschnitt 2 des Bundessozialhil-
fegesetzes (BSHG) gewährt werden sowie Empfänger von
Hilfen in besonderen Lebenslagen, sofern diese Leistungen
auch Hilfe zum Lebensunterhalt enthalten;
- Empfänger laufender Leistungen der Kriegsofferfürsorge,
sofern diese Leistungen Hilfe zum Lebensunterhalt enthal-
ten, ausgenommen für das Übergangsgeld nach § 26 a
BVG. Bei Gewährung von Erziehungsbeihilfe nach § 27
BVG sind berechtigt zum Bezug von Weihnachtsbeihilfe das
auszubildende Kind oder die Halbwaise als Familienan-
gehörige, Vollwaisen jedoch als Alleinstehende;
- Empfänger laufender Leistungen der Jugendhilfe gem. § 6
Abs. 2 JWG, sofern diese Leistungen auch Aufwendungen
für den notwendigen Lebensunterhalt enthalten.

**Für Personen, die bereits einen Antrag auf Hausbrandbei-
hilfe für das Winterhalbjahr 1996/97 gestellt haben, erübrigt
sich die erneute Antragstellung.** Hier wird von Amts wegen
geprüft, inwieweit die Gewährung einer Weihnachtsbeihilfe er-
folgen kann. In allen übrigen Fällen ist ein schriftlicher Antrag
unter Vorlage ausreichender Beweismittel zu stellen.

Als Minderbemittelte im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen
gelten Personen, deren mtl. Nettoeinkommen (§ 76 BSHG) den
für sie maßgebenden Sozialhilfebedarfssatz nicht übersteigt.
Der Sozialhilfebedarfssatz errechnet sich aus den Regelsätzen
§ 22 BSHG, den Mehrbedarfzuschlägen, der Miete bzw. den
anzurechnenden Hauslasten. Die Miete bzw. Hauslasten sind
um einen evtl. gewährten Miet- bzw. Lastenzuschuß zu kürzen.
Weihnachtszuwendungen Dritter sind auf die von hier zu erwar-
tenden Beihilfe voll anzurechnen. Bei vorhandenem Vermögen
ist § 88 des BSHG zu beachten. Übersteigt das anrechnungsfähige
Einkommen den Sozialhilfebedarfssatz, so ist die Weih-
nachtsbeihilfe entsprechend zu kürzen.

Über Bewilligung bzw. Ablehnung erhalten die Antragsteller zu
gegebener Zeit einen schriftlichen Bescheid.

Malsfeld, den 3.12.1996

Der Gemeindevorstand

der Gemeinde Malsfeld

gez. Stöhr, Bürgermeister

Aus dem Rathaus wird berichtet

Abfuhrtermine 1997

Sperrmüllabfuhr/LSF/Altpapier/Schadstoffsammlung

Sperrmüllabfuhr:

Malsfeld	14.4.1997
Beiseförth	14.4.1997
Dagobertshausen	15.4.1997
Elfershausen	15.4.1997
Ostheim	15.4.1997
Mosheim	16.2.1997
Sipperhausen	9.2.1997

(einschl. Bubenrode)

(weitere anfallende Termine werden zu einem späteren Zeit-
punkt bekanntgemacht!)

LSF/gelber Sack

**OT Malsfeld, OT Dagobertshausen, OT Elfershausen,
OT Ostheim:**

~~16.1.1997, 13.2.1997, 13.3.1997, 10.4.1997, 9.5.1997,
5.6.1997, 3.7.1997, 31.7.1997, 28.8.1997, 25.9.1997,
23.10.1997, 20.11.1997, 18.12.1997.~~

OT Beiseförth:

~~24.1.1997, 21.2.1997, 21.3.1997, 18.4.1997, 16.5.1997,
13.6.1997, 11.7.1997, 8.8.1997, 5.9.1997, 2.10.1997,
31.10.1997, 28.11.1997, 24.12.1997.~~

OT Mosheim:

~~16.1.1997, 13.2.1997, 13.3.1997, 9.4.1997, 6.5.1997, 4.6.1997~~
(f.d. 2. Halbjahr werden die Termine zu einem späteren Zeit-
punkt bekanntgemacht!)

OT Sipperhausen (einschl. Bubenrode):

~~15.1.1997, 12.2.1997, 12.3.1997, 8.4.1997, 5.5.1997, 3.6.1997~~
(f.d. 2. Halbjahr werden die Termine zu einem späteren Zeit-
punkt bekanntgemacht!)

Altpapier:**OT Elfershausen:**

~~15.1.1997, 12.2.1997, 12.3.1997, 9.4.1997, 7.5.1997, 4.6.1997,
2.7.1997, 30.7.1997, 27.8.1997, 24.9.1997, 22.10.1997,
19.11.1997, 17.12.1997.~~

**OT Malsfeld, OT Beiseförth, OT Dagobertshausen,
OT Ostheim:**

~~16.1.1997, 13.2.1997, 13.3.1997, 10.4.1997, 9.5.1997,
5.6.1997, 3.7.1997, 31.7.1997, 28.8.1997, 25.9.1997,
23.10.1997, 20.11.1997, 18.12.1997.~~

OT Mosheim, Siedlung Bubenrode und Hof Largesberg:

~~20.1.1997, 17.2.1997, 17.3.1997, 14.4.1997, 12.5.1997,
9.6.1997~~ (f.d. 2. Halbjahr werden die Termine zu einem späte-
ren Zeitpunkt bekanntgemacht!)

OT Sipperhausen:

~~27.1.1997, 24.2.1997, 24.3.1997, 21.4.1997, 20.5.1997,
16.6.1997~~ (f.d. 2. Halbjahr werden die Termine zu einem späte-
ren Zeitpunkt bekanntgemacht!)

Sonderabfall-Kleingemengensammlung:**(Schadstoffsammlung)**

1. Termin: 18.4.1997/2. Termin: 23.9.1997 - jeweils von 15.00 -
19.00 Uhr -

Sammelstelle: Hof des Dorfgemeinschaftshauses Malsfeld, El-
fershäuser Str. 4.

Wir weisen besonders darauf hin, daß sich im Bereich der
Hausmüllabfuhr im OT Sipperhausen der Abfuhrtag ab 1997
ändert.

Wie uns die Fa. Wiederhold mitteilte, ist es aus organisatori-
schen Gründen erforderlich, daß ab 1997 die Hausmüllabfuhr
an jedem Montag anstatt am Dienstag durchgeführt wird.

Wir bitten um Kenntnisnahme der v.g. Termine.

Malsfeld, den 6.12.1996

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Geänderte Abfahrtszeiten**zum Altennachmittag am Samstag, dem 14.12.1996,
14.30 Uhr nach Ostheim**

Nachstehend geben wir Ihnen die geänderten Abfahrtszeiten
für den Altennachmittag der Gemeinde Malsfeld am 14. Dezem-
ber 1996 zur Sporthalle im OT Ostheim bekannt:

Bus 1

OT Malsfeld	
Abfahrt Bushaltestelle Steinweg	13.45 Uhr
OT Elfershausen	
Abfahrt Bushaltestelle	14.00 Uhr
OT Sipperhausen	
Abfahrt Bushaltestelle	14.15 Uhr

Bus 2

OT Beiseförth	
Abfahrt Mühlenplatz	13.45 Uhr
OT Dagobertshausen	
Abfahrt Feuerwehrgerätehaus	14.00 Uhr
OT Mosheim	
Abfahrt Bushaltestelle	14.15 Uhr

**Änderung der Hausmüllabfuhr
in den Ortsteilen Mosheim und Sipperhausen anläß-
lich der Weihnachtsfeiertage bzw. Neujahr sowie Än-
derung des Abfuhrtages der Hausmüllabfuhr im OT
Sipperhausen ab 1997**

Wie uns die Fa. Wiederhold, Homberg/Efze mitteilte, haben sich
bedingt durch die Feiertage Weihnachten und Neujahr die
nachfolgenden Änderungen in bezug auf die Hausmüllabfuhr in
den nachfolgenden Ortsteilen ergeben:

OT Mosheim:

Müllabfuhr erfolgt nicht am Montag, dem 23.12.1996, sondern
bereits am Samstag, dem 21.12.1996.

OT Sipperhausen:

Müllabfuhr nicht am Dienstag, dem 24.12.1996, sondern bereits
am Montag, dem 23.12.1996.

Müllabfuhr nicht am Dienstag, dem 31.12.1996, sondern bereits
am Montag, dem 30.12.1996.

Die Müll- bzw. Altpapierentonnen (Altpapierabfuhr OT Mosheim:
30.12.1996, OT Sipperhausen: 24.12.1996) in den v.g. Ortstei-
len werden anläßlich Heiligabend und Silvester 1996 aus-
nahmsweise ab 4.30 Uhr abgeholt.

Wir bitten darum, daß die Tonnen bereits am Vorabend zur Ab-
fuhr bereitgestellt werden (Termine s.o.).

Des weiteren weisen wir noch darauf hin, daß aus organisatori-
schen Gründen die Hausmüllabfuhr im OT Sipperhausen v.
bisher dienstags ab 1997 auf montags (Abfuhrtag) vorverleg-
t wird.

Wir bitten um Kenntnisnahme der v.g. Änderungen.

Malsfeld, den 6.12.1997

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Malsfeld ist zum nächstmöglichen Zeit-
punkt die Stelle der/des

Leiterin/Leiters der Bauverwaltung

zu besetzen.

Die Bewerber/innen sollen nach Möglichkeit eine abge-
schlossene Ausbildung als Bautechniker/in sowie einschlä-
gige Berufserfahrung nachweisen können und bauvorlage-
berechtigt sein.

Das Aufgabengebiet erstreckt sich auf den gesamten tech-
nischen Fachbereich innerhalb der Bauverwaltung sowie
den Einsatz des Bauhofpersonals.

Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten wird vor-
ausgesetzt.

Ferner wird erwartet, daß die/der Bewerber/in ihren/sei-
nen Wohnsitz in Malsfeld nimmt.

Die Vergütung erfolgt nach dem Bundesangestelltentarif-
vertrag.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf,
Lichtbild, Zeugnisse, lückenloser Tätigkeitsnachweis) sind
bis zum 31.12.1996 an den Gemeindevorstand der Ge-
meinde Malsfeld, Lindenstr. 1, 34323 Malsfeld zu richten.

**Änderung der Hausmüllabfuhr
in den Ortsteilen Malsfeld, Beiseförth, Dagobertshau-
sen, Ostheim und Elfershausen anläßlich Weihnach-
ten bzw. Neujahr**

Wie uns die Fa. Fehr, Lohfelden mitteilte, haben sich bedingt
durch die Feiertage nachfolgenden Änderungen ergeben:

OT Malsfeld:

Müllabfuhr erfolgt nicht am Dienstag, dem 24.12.1996, sondern
bereits am Montag, dem 23.12.1996

OT Dagobertshausen, OT Elfershausen, OT Beiseförth und OT Mosheim:

Müllabfuhr nicht am Freitag, dem 27.12.1996, sondern erst am Samstag, dem 28.12.1996.

Des Weiteren weisen wir noch darauf hin, daß die Großraumbehälter, die durch die Fa. Fehr, Lohfelden, abgefahren werden, nicht am Mittwoch dem 25.12.1996 entleert werden, sondern bereits am Dienstag, dem 24.12.1996.

Wir bitten um Kenntnisnahme der geänderten Termine.

Malsfeld, den 6.12.1997
Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Eigenbetrieb Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises

Nachstehend geben wir Ihnen die Termine der vorgesehenen Familienfreizeiten während der Sommerferien 1997 in den kreiseigenen Einrichtungen bekannt:

1. Jugend- und Freizeiteinrichtung „Buchenhaus“ in Schönau am Königssee Kinder- und Jugendfreizeit

Termine:

24.7. - 6.8.1997 für 11 - 15jährige Jungen und Mädchen
Die Kosten für eine 14tägige Freizeit (An- und Abreisetag eingeschlossen) betragen pro Person

533,50 DM.

In den Teilnehmergebühren sind enthalten:

Unterkunft, Verpflegung, Kurtaxe und Kosten für Busbeförderung sowie Betreuung während der Fahrt und des Aufenthaltes.

2. Jugendzeltlager „Schwalm-Eder“ in Dahme/Ostsee

28.7. - 10.8.1997

10.8. - 23.8.1997

23.8. - 5.9.1997

jeweils für 11 - 15jährige Mädchen und Jungen.

Die Kosten für eine 14tägige Freizeit (An- und Abreisetag eingeschlossen) betragen pro Teilnehmer

439,00 DM.

In den Teilnehmergebühren sind enthalten:

Unterkunft Verpflegung, Kosten für die Hin- und Rückreise mit Bus, Kurtaxe sowie Betreuung während der Fahrt und des Aufenthaltes.

3. Freizeit- und Bildungsstätte „Boglerhaus“

bei Schwarzenborn

Kinderfreizeit

18.8. - 24.8.1997 für 8 - 10jährige Jungen und Mädchen

Die Kosten für diese 7tägige Freizeit (An- und Abreisetag eingeschlossen) betragen pro Teilnehmer

220,00 DM.

In den Teilnehmergebühren sind enthalten:

Unterkunft, Verpflegung sowie Betreuung während der Fahrt und des Aufenthaltes. Die An- bzw. Abreise ist von den Eltern zu organisieren.

Grundsätzlich kann jedes Kind/Jugendlicher Schwalm-Eder-Kreises an den Freizeiten teilnehmen. Soziale Gesichtspunkte spielen allerdings bei der Berücksichtigung eine Rolle. Ein Rechtsanspruch besteht jedoch nicht.

Mitentscheidend für eine verbindliche Zusage ist der Zeitpunkt des Eingangs der Anmeldung bei dem Eigenbetrieb „Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises“ in Homberg/Efze.

Es werden zunächst die Kinder/Jugendlichen bevorzugt, die bisher noch nicht an einer Freizeit in einer Einrichtung des Kreises teilgenommen haben. Daher ist es unbedingt erforderlich, daß der Anmeldevordruck entsprechend ausgefüllt wird.

Nach den Richtlinien über die Gewährung von Zuschüssen im Rahmen der Kinder- und Jugendberufshilfe können auch im Jahre 1997 die Erholungsaufenthalte (nur „Buchenhaus“ und „Dahme“ - Voraussetzung ist ein Mindestaufenthalt von 14 Tagen) vom Land Hessen und dem Schwalm-Eder-Kreis, soweit Haushaltsmittel zur Verfügung stehen, bezuschusst werden.

Folgende Bestimmungen finden hier Anwendung:

A. Kinder- und Jugendberufshilfe

Es besteht die Möglichkeit, zu den Kosten des Aufenthaltes eine Beihilfe zu gewähren, wenn der Teilnehmer im Gebiet des Schwalm-Eder-Kreises wohnhaft ist.

In erster Linie werden Kinder und Jugendliche aus sozial schwachen Bevölkerungskreisen, insbesondere von Sozialhilfeempfängern, Arbeitslosen und Rentnern sowie aus kinderreichen Familien berücksichtigt.

Anmeldungen für die genannten Freizeiten werden von der hiesigen Dienststelle

vom 9. Dezember 1996 bis zum 10. Januar 1997

entgegengenommen. Später eingehende Anmeldungen können nur bei noch freien Plätzen berücksichtigt werden.

Anmeldeformulare für alle vorgenannten Freizeiten sind bei der Gemeindeverwaltung Malsfeld, Zimmer 204 zu erhalten.

Der Sozialpsychiatrische Dienst am Gesundheitsamt im Schwalm-Eder-Kreis

Der Sozialpsychiatrische Dienst des Schwalm-Eder-Kreises ist zuständig für alle direkt oder indirekt betroffenen Menschen, die sich aus einer seelischen Notlage heraus durch psychische Störungen bedingt oder aus sozialen Gründen nicht selbst in die Lage versetzen können, ihre aktuellen Lebensprobleme ohne fremde Hilfe zu meistern.

Der Sozialpsychiatrische Dienst besteht aus einem Team von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aus den Bereichen Sozialarbeit, Sozialpädagogik und Medizin.

Wir wenden uns an:

- alle Personen mit psychischen Schwierigkeiten und Problemen,
- Menschen in Konfliktsituationen und Lebenskrisen, auch im Alter,
- Psychisch Kranke und von psychischer Krankheit Bedrohte vor, während und nach ärztlicher Behandlung,
- Angehörige, Freunde und andere Bezugspersonen,
- alle Institutionen, die sich über psychische Krankheiten und ihrer Behandlungsmöglichkeiten informieren möchten.

Wir bieten an:

- persönliche Einzelberatung und Betreuung, wenn nötig oder gewünscht, auch in Form von Hausbesuchen,
- Beratung und Betreuung von Angehörigen und anderen Betroffenen,
- Teilnahme an Angehörigengruppen nach Absprache,
- Vermittlung geeigneter therapeutischer Behandlungen,
- Beratung und Einleitung von Maßnahmen zur sozialen und beruflichen Wiedereingliederung.

Wir verstehen unsere Arbeit vorrangig unter dem Gesichtspunkt, Hilfe zur Selbsthilfe zu leisten. So steht im Mittelpunkt unserer Tätigkeit die Persönlichkeit des Klienten mit seinen Problemen und Konflikten, Krankheiten und Behinderungen. Die persönlichen Gespräche werden streng vertraulich behandelt.

Sie erreichen den Sozialpsychiatrischen Dienst des Schwalm-Eder-Kreises im

**Gesundheitsamt Homberg, Freiheiter Straße 29,
34576 Homberg/Efze Tel. 05681/775-469.**

Montag - Donnerstag: 8.00 bis 15.30 Uhr

Freitag: 8.00 bis 13.00 Uhr.

Individuelle Terminvereinbarungen sind nach Absprache möglich, für berufstätige Betroffene und Angehörige auch in den Abendstunden.

Außerhalb der genannten Sprechzeiten besteht die Möglichkeit der Kontaktaufnahme über unseren **Anrufbeantworter** unter der Tel.-Nr. 05681/775469.

Regelmäßige Sprechtage in den Außenstellen von 9.00 bis 12.00 Uhr

jeden ersten Donnerstag im Monat
Gesundheitsamt Fritzlar, Dr.-Jestädt-Platz 5,
34560 Fritzlar, Tel. 05622/9997-21

jeden zweiten Donnerstag im Monat
Gesundheitsamt Homberg, Freiheiter Straße 29,
34576 Homberg/Efze, Tel. 05681/775-469

jeden dritten Donnerstag im Monat
Gesundheitsamt Melsungen, Rotenburger Straße 14,
34212 Melsungen, Tel. 05661/7399-21

jeden vierten Donnerstag im Monat
Gesundheitsamt Ziegenhain, Am Großen Wallgraben 36,
34613 Schwalmstadt 2, Tel. 06691/9462-16.

Wir gratulieren

zum 85. Geburtstag

Frau Hermine Hommel, Malsfeld-Beiseförth,
Beisegrund 11, geb. am 13.12.1911

zum 81. Geburtstag

Herrn Paul Spill, Malsfeld-Beiseförth, Brückenstr. 18,
geb. am 13.12.1915

zum 75. Geburtstag

Frau Elisabeth Garde, Malsfeld-Beiseförth, Brunnenstr. 17,
geb. am 13.12.1921

zum 78. Geburtstag

Herrn Franz Herbst, Malsfeld-Beiseförth, Kirchweg 6,
geb. am 14.12.1918

zum 91. Geburtstag

Frau Anna Weber, Malsfeld-Sipperhausen,
Bubenroder Str. 14, geb. am 15.12.1905

zum 81. Geburtstag

Frau Käthe Hofmann, Malsfeld-Dagobertshausen,
Kirchgasse 6, geb. am 19.12.1915

zum 81. Geburtstag

Frau Irmgard Thielmann, Malsfeld-Ostheim,
Mosheimer Str. 15, geb. 19.12.1915.

Kirchliche Nachrichten

Malsfeld

- 15.12.1996**
10.30 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst
- 16.12.1996**
15.30 Uhr Jungenjungschar
19.00 Uhr Posaunenchor
20.00 Uhr Gemeindetreff
- 18.12.1996**
19.00 Uhr Adventsandacht
19.30 Uhr Kirchenchor
- 19.12.1996**
14.30 Uhr Kinderstunde
16.00 Uhr Mädchenjungschar
- 20.12.1996**
19.30 Uhr Jugendkreis

Beiseförth

- 15.12.1996**
9.15 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst
- 17.12.1996**
19.00 Uhr Ten Sing
- 18.12.1996**
18.00 Uhr Adventsandacht
- 19.12.1996**
15.00 Uhr Kinderstunde
- 20.12.1996**
15.00 Uhr Jungschar
- 21.12.1996**
19.00 Uhr Bright Light

Mosheim

- 15.12.1996**
10.00 Uhr Gottesdienst

Ostheim

- 14.12.1996**
19.30 Uhr Adventsingen mit Volks- und Bläserchor
- 15.12.1996**
kein Gottesdienst

Sipperhausen

- 15.12.1996**
11.15 Uhr Gottesdienst

Kath. Gottesdienst Melsungen

- 15.12.1996**
10.00 Uhr Sonntagsmesse und Kindergottesdienst
- 17.12.1996**
6.00 Uhr Roratemesse (adventl. Lichtermeßfeier)
- 18.12.1996**
8.30 Uhr Frauenmesse
9.00 -
10.00 Uhr Beichtgelegenheit
15.30 Uhr Beichtgelegenheit für Erstkommunionkinder 1995/1996
- 19.12.1996**
15.30 Uhr Erstkommunionvorbereitung (Adventsfeier im Gemeindesaal)
- 20.12.1996**
17.00 Uhr Beichtgelegenheit für Schüler mit gemeinsamer Vorbereitung
18.30 Uhr Abendmesse
19.00 -
20.00 Uhr Beichtgelegenheit
- 21.12.1996**
17.00 -
18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.30 Uhr Vorabendmesse zum Sonntag

Ev. Kirchengemeinden Dagobertshausen und Elfershausen

Pfarrer Holger Wieboldt, Hilgershäuser Straße 5,
34323 Dagobertshausen, Tel. 05661/2641,
Fax: 05661/4586
E mail Holger Wieboldt (a)t - online, de

Gedanken zum Nachdenken

Glaube ist Gewißheit ohne Beweise.

Unsere Veranstaltungen vom 11.12. bis 18. 12.1996

Mittwoch, 11.12.1996

- 14.30 Uhr Seniorennachmittag in Dagobertshausen**
Bilder, Gedichte und Geschichten zum Advent und zum Christfest stehen im Mittelpunkt des Seniorennachmittages am kommenden Mittwoch (11. Dezember) im Jugendheim Dagobertshausen, der um 14.30 Uhr beginnen wird. Zu den Seniorennachmittagen sind alle Gemeindeglieder des Kirchspiels ab 65 Jahre herzlich eingeladen. Eigene Beiträge der Teilnehmer/innen zu diesem Nachmittag sind willkommen. Ein Bus fährt die Stationen Hilgershausen und Elfershausen ab 14.00 Uhr an und bringt die Senioren gegen 17.00 Uhr wieder zurück.
- 20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen**

Donnerstag, 12.12.1996

- 15.00 Uhr Vorkonfirmanden-Unterricht**

Freitag, 13.12.1996

- 19.30 Uhr Adventsandacht Elfershausen**
In diesem Jahr soll das alte Schiffmannslied „Es kommt ein Schiff, geladen bis an sein höchsten Bord“ bedacht werden, ein Adventslied aus dem 17. Jahrhundert. Kunstbilder und Realfotos sowie meditative Texte sollen helfen, dem Geheimnis des Advent auf die Spur zu kommen.

Sonntag, 15.12.1996 - 3. Advent -

- 9.00 Uhr Gottesdienst in Hilgershausen**
10.15 Uhr Gottesdienst in Elfershausen

Dienstag, 17.12.1996

- 15.30 Uhr Konfirmanden-Unterricht
 19.30 Uhr Adventsandacht im Jugendheim
 Dagobertshausen
 Erläuterung siehe Elfershausen

Mittwoch, 18.12.1996

- 20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen

Das Letzte...

Ich feiere Weihnachten,
weil ich so viele neue Sachen benötige!

Kath. Kirchengemeinde Homberg „Christus Epheta“

Donnerstag, 12.12.1996 - hl. Johanna Franziska v. Chantal

- 7.30 Uhr hl. Messe/AH

Freitag, 13.12.1996, hl. Odilia, hl. Luzia

- 16.30 Uhr hl. Messe/AH

Samstag, 14.12.1996, hl. Johannes vom Kreuz

- 7.30 Uhr hl. Messe/AH

14.00 -

- 16.00 Uhr Beichtgelegenheit in polnischer Sprache
(Pfr. Jalynski aus Gudensberg)

- 18.00 Uhr Vorabendmesse (nach Meinung)

(f. + Norbert Wiczorek)

Le.: Eckhardt Böth/Ko.: Hedwig Gallwitz

Kollekte für die Gemeinde

Sonntag, 15.12.1996 - 3. Adventssonntag

- 7.30 Uhr hl. Messe/AH

- 9.00 Uhr hl. Messe/Hebel

- 10.00 Uhr Rosenkranzgebet

- 10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde
(f. + Gerhard Papiorek und Angehörige)
Gabriel Klass u. Selestina Klass)

(f. ++ Eheleute Stahl)

(f. ++ Eheleute Johannes Peter u. Elisabeth Gallinger)

Le.: Theresia Wohlrab/ Ko.: R. Schlingmann

Die Kollekten sind für die Pfarrgemeinde.

- 17.00 Uhr Vorweihnachtliches Konzert in unserer
Pfarrkirche

Es singen: MGV „Liedertafel 1830“, Homberg
und Volkschor Homberg.

Montag, 16.12.1996

- 7.30 Uhr hl. Messe/AH

- 19.30 Uhr Treffen der Kolpingfrauen im Pfarrheim

Dienstag, 17.12.1996

- 7.30 Uhr hl. Messe/AH

Mittwoch, 18.12.1996

- 7.30 Uhr hl. Messe/AH

14.00 -

- 16.30 Uhr Anbetungstag im AH

Schule/Weiterbildung

Lockerer Ehemaligentreffen der König-Heinrich-Schule

Auch in diesem Jahr findet wieder das traditionelle Treffen der ehemaligen Schüler und Lehrer der König-Heinrich-Schule statt, und zwar am

**Freitag, dem 27.12.1996, 20.00 Uhr
im Gasthaus Wagner in Geismar.**

Dazu sind alle Interessierten, nicht nur die Mitglieder der Ehemaligenvereinigung, herzlich eingeladen.

Aus Vereinen und Verbänden

Starthilfe Ausbildungsverbund Schwalm-Eder e.V.

Die Mädchenwerkstatt

Mädchen von 13 - 18 Jahre! Das Ende des Jahres ist fast in Sicht, aber nicht das Ende der Mädchenwerkstatt. Der Countdown läuft.

Hier das Programm für den Dezember 1996

Montag, 16.12.1996 - Holzkurs

Dienstag, 17.12.1996 - Weihnachtsgeschenke

Mittwoch, 18.12.1996 - in letzter Sekunde!

Die Kurse finden in der Zeit von 14.30 bis 18.00 Uhr statt (außer Schmuckkurs).

Wir machen auf jeden Fall weiter und hoffen auf rege Teilnahme, also Mädchen, traut Euch, kommt auch ruhig mal vorbei, um Euch zu informieren, bei uns ist alles freiwillig, macht Spaß und kostet wirklich nicht die Welt (5,- DM Materialkosten)!

Meldet Euch bei: Ulrike Berg, Tel. 05682/4493 oder Beratungsstelle Rad(t) und Tat, Arnsbacher Str. 2a, 34582 Borken (gegenüber Baustoffmarkt Süsse), Tel. 05682/1193.

Schützenverein Malsfeld 1912 e.V.

Aus den Rundenwettkämpfen:**Luftgewehr - Grundklasse 1**

Malsfeld 1 - Neumorschen 1

1436:1375 Ringe

Norwig Edith 366, Besser Günter 357,
Mathias Günter 354, Besser Holger 359 Ringe.

Jugend:

Malsfeld 2 - Gensungen 1

888:885 Ringe

Ylnaz Toni-Ali 259, Besser Michael 339,
Sonnak Mario 290 Ringe.

Luftpistole - Kreisklasse

Malsfeld 1 - Guxhagen 1

1420:1428 Ringe

Wingerter Dirk 342, Wingerter Hellmuth 360,
Brüne Jochen 371, Besser Wilfried 347 Ringe.

Grundklasse 2:

Malsfeld 2 - Albshausen 1

1367:1384 Ringe

Richter Karl-Heinrich 348, Blumenstein Dieter 341,
Hruschka Franz 349, Norwig Horst 329 Ringe.

Bürgerzeitung



Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: **Verlag + Druck Linus Wittich KG**, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlär, Telefon-Sammel-Nr. 05622/806-6, Telefax 806-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kreissparkasse Schwalm-Eder

*Der Heimat verbunden.
Der Leistung verpflichtet.*

Die "Immer passend"-Idee:

IHRE GeldKarte IST DA.



Mit Ihrer neuen ec-Karte haben Sie jetzt zusätzliche Vorteile:



- ▶ Waren des täglichen Bedarfs passend bargeldlos bezahlen
- ▶ kürzere Wartezeiten
- ▶ immer passendes Kleingeld
- ▶ kein Falschgeldrisiko
- ▶ jederzeit Überblick über das aktuelle GeldKarte-Guthaben

Fragen Sie Ihren Finanzberater, jetzt.

Kreissparkasse Schwalm-Eder

Unternehmen der Finanzgruppe

Wachsoffer und Wetterkerze

★ **Kerzen brennen zu vielen Gelegenheiten** ★
200 Millionen auf Weihnachtsbäumen

Zuerst war der Kienspan, der etwas Licht ins Ganze brachte. Dann flackerten Binsenlicht und Öllampe auf, gefolgt von der Talgkerze, die das Mittelalter hindurch die Standardbeleuchtung darstellte. Danach sorgte die unhandliche Fackel für Helligkeit. Aber erst das, was nach der Fackel kam, konnte Kerze genannt werden.

Zunächst diente die Kerze schlicht als Lichtquelle. Und es ging auch beileibe nicht jedem Menschen dasselbe Licht auf. Im Bauernhaus blakten die schlecht riechenden Talgkerzen. Die Kerzen für die Kirche dagegen waren aus Wachs. Dort sollten sie auch nicht mehr nur die

Finsternis vertreiben. Sie hatten Symbolcharakter, und das nicht nur, aber vor allem zur Weihnachtszeit. Bereits die frühen Christen feierten das Epiphaniest im Kerzenschein. Und ehe es einen Christbaum gab und bevor man ihm auch Lichter aufsteckte, zündete man schon im 15. Jahrhundert zu Weihnachten zum Zeichen der Freude in den Stuben ein paar Lichter mehr an. In Irland sollten sehr früh Kerzen im Fenster der Heiligen Familie den Weg weisen, damit sie nicht noch einmal im Stall übernachten mußte.

Viel Wachs, viel Ehr'

Die heutige Standard-Tischdekoration, der Apfel mit Tannenzweig und roter Kerze, war ursprünglich ein Segenssymbol, das man im Advent verschenkte. Weil die Kirche einen gewaltigen Kerzenverbrauch hatte, führte sie bald Wachssteuern ein und forderte von Missetätern zur Wiedergutmachung erhebliche Wachsoffer. Es wurden aber auch der freiwilligen Votivgaben und Spenden immer mehr. Die Devise: Viel Wachs, viel Ehr'.

Schließlich war die Kerze Allgemeingut geworden. Sie brannte in der Kirche, im Ballsaal, selbst in der kleinsten Hütte, bei allen Festen des Lebens und auch bei Unwetter. Auf Kerzenmärkten konnte man Kerzen für jeden Zweck kaufen, zum Beispiel schwarze Wetterkerzen, die man ansteckte, wenn Gewitterwolken aufzogen. Zu Advent und Weihnachten haben Kerzen ihren ganz großen Auftritt. Allein am Heiligen Abend brennen alljährlich mehr als 200 Millionen Exemplare – meistens rote oder weiße – auf deutschen Weihnachtsbäumen. Während des Jahres tragen weitere Millionen Kerzen in vielerlei Formen und oft besonders verziert zur Steigerung der Gemütlichkeit bei. In Spanien wird schon das Fest Mariä Empfängnis, der 8. Dezember, mit festlichem Kerzenschimmer in den Fenstern begangen. Heute kauft man Kerzen zu allen Gelegenheiten in jeder Menge. Im Dezember 1945 gab es auf Abschnitt 1 des Haushaltspasses sechs Weihnachts-, zwei Adventskerzen oder eine Haushaltskerze...

Ingrid Wingert

Achtung, Inspektionen! Superpreise

z. B. für Polo, Golf 2 + 3, Passat, Audi 80 + B4, Ford Escort, Corsa, Kadett, Astra, Vectra, Seat Marbella, Ibiza, Cordoba, Toledo (ohne Teile).....nur **109,-**

Kfz-Reparaturen aller Fahrzeuge (Festpreise + Niedrigpreise)

DEKRA-Stützpunkt jeden Freitag ab 13.00 Uhr

Kfz-Meister-Werkstatt **Kniese GmbH**
34590 Wabern Uttershausen, Tel.: 0 56 83 / 74 15



An- und Verkauf

Tepp., 180 x 240 echt, Tisch, 160 x 70, Tisch 70 x 70, Eiche rustika.
Tel. 0 56 02 / 7 05 84

Suche gebr. großes Keltcar.
Tel. 0 56 22 / 12 80

Schallplatten vor 1950 von Sammler gesucht. Fernruf 05 61 / 82 76 08

Mädchen sucht Puppenhaus günstig zu Weihnachten. Tel. 0 56 35 / 85 76

Teutonia Quadro Kombi-Kinderwagen m. Zubeh. zu verk.
Tel. 0 56 35 / 85 76

24er Knabenrad mit Schaltung, 70 DM, ohne 50 DM. Schachspiel, altdeutsche Figuren, Vollzinn, 140 DM.
Tel. 0 56 35 / 16 97

Handbemalte Milchkannen, 20 l, 190 DM, 10 l, 150 DM. Handsäge bemalt 95 DM. Tel. 0 56 35 / 16 97

Gut erhaltener Kohle-Beistellherd zu verkaufen. Tel. 0 66 93 / 12 65

Ölbrenner, Bauj. 91, Weishaupt, sehr gute Messergebnisse, 400 DM.
Tel. 0 56 08 / 25 42

Dinkelspelzkissen, für einen erholsamen Schlaf - aus biologisch angebautem Dinkel.
Information unter 0 56 35 / 86 34

Suche Spinel-Hand-Frucht- und Weinpresse, preisgünstig für Kinderheimgruppe. Zuschriften unter Chiffre 21307 an den Verlag.

Verk. renovierungsbed. Plüschsofa, Rottel, DM 250. Tel. 0 56 57 / 74 08

PUKY-Tiger, 12 Zoll, DM 80, Jockey-Fahrradsitz, DM 90, M+S Reifen, 185/70 R 14 auf Felge für Nissan Bluebird, DM 300.
Tel. 0 56 65 / 38 11

Verkaufe Alpin-Ski, 1,70 m mit Stiefel Gr. 39/40 für 100 DM.
Tel. 0 56 84 / 77 13

Verk. Super Nintendo, Zubeh., Spiele. Tausche u. verk. Sony Playstationspiele. Tel. 0 56 01 / 8 79 09

Antikhof Wabern-Niedermöllrich An- und Verk.; Möbel, Bilder, Grafik, Uhren usw. Tel. 0 56 83 / 58 54

Antike Ortsansichten Nordhessen + BRD ges. sowie Möbel aller Art.
Tel. 0 56 83 / 58 54

Badgarnitur beige, komplett nur 150,- DM, 1 Schrank, 185/33/35, 1türig, 1 Schrank, 55/65/35, 2türig, 2 Schränke je 77/33/35, 1türig mit Schubl., 1 Schrank, 55/33/35, 1türig, 1 Spiegelschrank, 55/64/21, 2türig beleuchtet, 1 Waschbecken eingebaut.
Eckhardt, Fritzlar Tel. 05622 / 6650

Eckcouchgarn., br. Couchtisch, Billardtisch (kompl.), alte Holzfasser (Sitzgr.) zu verk. Tel. (05 61) 52 52 12

Verk. 2 elektr. Weihnachtsständer, je 7 Kerzen. Tel. 0 55 44 / 216

Heimtrainer, neu, zu verkaufen.
Tel. 0 56 25 / 12 80

Schw. Lammf.-Mantel m. silb. Nerzkrag., Gr. 38, Rückl. 90 cm, 6 x getragen, PV DM 500,-. Zuschriften unter 0 56 02 / 7 05 84

An- und Verkauf

Starter Hornets Winterjacke, Gr. XL, fällt klein aus, z. vk., 110 DM.
Tel. 05 61 / 49 27 30

Verkaufe wegen Platzmangel: Elektro-Orgel Lowrey, Debut Model E50, 2 Manuale oben und Baßpedale unten, bester Zustand, billig, Preis nach Vereinbarung, Notenmaterial vorhanden.
Tel. 0 56 26 / 14 45

Weihnachtsbäume (Edeltannen u. Fichten) aus eig. Zucht, Superauswahl bis 2,50 m nur 10,- bis 35,- DM. Verkauf tägl. v. 9.30 - 19.00 Uhr bei Lannefeld in Günstertal, Lautenbachstr. 23.
Tel. 0 56 02 / 55 23

Suche Stereoanl. (nicht kompakt) od. Einzelbaust. auch älter od. def.
Tel. KS 6 84 67 o. 2 36 01

Schlafzimmer, komplett, in gutem Zustand, preiswert zu verkaufen.
Tel. 0 56 22 / 56 94

Suche Uropas Möbel Küchenschränke, Vitrinen, Tische, Stühle, Sekretäre, Ölbilder usw., ganze Nachlässe vor 1925.
Tel. 0 56 92 / 25 67

Kaufe Uromas Möbel Schränke, Kommoden, Vertikos usw., Porzellan, Bilder, Leinen. Zahle gut.
Tel. 05692/2567

Verk. Vertiko, Küchenschr., Stühle, Nußbaum-Kleiderschr., Leinen, Puppen u. altes Geschirr.
Tel. 0 56 22 / 62 96

Weihnachtsbäume, Blaufichten, zu verkaufen. W. Wolf, Tel. 0 64 52/10 59 oder 69 20

Snowboard Niedecker 135, m. Bindung, 350,- DM.
Tel. 0 56 24 / 68 02

Verkaufe Rindfleisch von Angus-Bullen.
Tel. 0 56 22 / 51 84

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise.
☐ 05626 / 524

PARKETT abschleifen auch Leihgeräte für „Do it yourself“ Ruppert Fußbodenbau ☐ 05 61 / 89 76 01

Braut- und Festmoden im Landhaus
Inh. Karin Munk
Landhaus zu den Teichen
Rehwinkel 5
Tel. 0 56 73 / 92 01 20 • Fax 18 14
• 34376 Immelnh.-Holzhausen

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen.
☐ 05662 / 28 26

Wollbett, kompl., 3teilig., orig. verpackt, Preis VB.
Tel. 0 56 82 / 73 03 90

Antikankauf Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwurmt u. kaputt, seit 20 J. stillger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel.
☐ 05683/7024 od. 05608/4395

Sammler kauft alte Postkarten vor 1920 und ganze Alben. Zahle gut.
☐ 0 56 61 / 69 07

An- und Verkauf

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. ☐ 0 56 22 / 7 09 02

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920.
☐ 05663 / 17 85

Kaufe Oma's Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe. ☐ 0 56 63 / 17 85

Antikschöne Morschen-Eubach: Verkauf ab Lager rest. u. unrest. Möbel, Schränke, ab 350,- DM. Ausstellung auf 500 qm. Tel. 05664/8934

Antikschöne: Kaufe Antiquitäten aller Art, beste Bezahlung. Tel. 05664/8934

Entrümpelungen, Wertanrechnung, kostenl. unverbindl. Beratung.
Tel. 0 56 64 / 89 34

Brennholz (Buche), abgelagert.
Tel. 0 56 84 / 17 33

PARKETT - KORK - LAMINAT umweltfreundliche Teppichböden Ruppert Fußbodenbau, Tel. KS 897601

SIGRID
BRAUT- UND FESTMODEN
BRÜDERSTR.1, 34117 KASSEL
TEL. 0561 - 77 57 86

Verk. restaur. u. unrestaur. antike Kirschholzmöbel. Tel. 05626/8196

Kaufe alte Ölgemälde. Jürgen Berg, Gensungen,
Tel. 0 56 62 / 54 49

Zahle gute Preise für alte Schränke vor 1920, Kommoden, Vertikos, Vitrinen. Suche Postkarten, Bilder, Porzellan u. Leinen. Tel. 0 56 62 / 54 49

Märklin HO Modelleisenbahn, Sammlungen, Loks, Wagen, Zubehör gesucht. ☐ 0 56 22 / 49 04

Blechbiegemaschine, max. Blechbr. 600 mm, 345 DM.
Tel. 0661/601264

Suche alte Kreidler Florett, auch defekt u. sämtl. Teile. Tel. 05 61 / 81 97 24

Orden, Dokumente, Bücher v. 1. + 2. WK v. pr. gesucht.
Tel. 0 56 25 / 51 57

Das große Teppichhaus in Kassel am Zoo

Riesen-Auswahl

- Tibeter Teppiche
- Orient-Teppiche
- Mod. Handweb-Tepp.
- Belturnrundungen
- Läufer-Meleroare
- Web-Teppiche
- Wandbehänge
- Teppichböden

Auswahlsendungen frei Haus.
Wir beraten Sie gerne.

TEPPICHHAUS VERHEUGEN
Kassel, Königsplatz 59 Tel. 05 61 / 149 90
Eingang gegenüber Seiteneingang Karlsd.

An- und Verkauf

Die gute Einrichtung
Knieriern Naturholzmöbel
Es gibt Möbel, die kauft man nur einmal im Leben.
34346 Hann. Münden, Burgstr. 20, Tel. 05 55 411 10 40, Parkplatz Schloß

B+A
braut- und abendmoden
Königsche Str. 5, Ecke Wolfsschlucht
KASSEL, Ruf 05 61 / 10 23 76

Stellenmarkt

Suche Putzhilfe, 2 x/Woche nach VB.
Fam. Rampe 0 56 24 / 92 50 90

Elternselbsthilfe Zwesten e.V. sucht für ihre Kindergruppe (1,5 - 4 J.) Vorkonferenzen ab Aug. 97.
Tel. 0 56 26 / 86 96 o. 83 46

Tagesmutter hat noch Platz frei.
Tel. 0 56 25 / 58 29

Tagesmutter in Vellmar für 15 Mon. altes Kind ab 1/97 gesucht.
Tel. 05 61 / 82 30 84

Erladige für Sie Schreibarbeiten aller Art am eigenen PC.
Tel. 0 56 85 / 81 05

Suche Mitarbeiter, die russisch sprechen. Tel. 0 56 73 / 68 08

Macht Ihnen bügeln keinen Spaß? Ich mach es für Sie!
Tel. 05 61 / 49 63 41

Nehme an: Daten-, Schreib-, Grafikerarbeiten, EDV/Netzwerkberatung.
Tel. 0 56 26 / 92 55 00

Ich biete: priv. Krankenpflege u. Kinderbetreuung/Tagesmutter.
Tel. + Fax 0 64 53 / 74 62

Suche Aushilfen für 4-6 Wochen. Übernahme möglich, f. Frauen m. Auto.
Tel. 0 56 03 / 91 51 95 o.
0 56 03 / 34 28

Kostensenkungstätigkeit, insbes. f. Finanzdienstleister seriös, sinnvoll, lukrativ. Tel. KS 9 49 17 37

Nebenverdienst gesucht?
Bei uns kein Problem! Interesse?
Tel. 05 61 / 81 42 09

Keine Zeit?
Bügeln und bessere Ihre Wäsche aus.
Tel. 0 56 65 / 3 02 08

Keine Zeit?
Bügeln und bessere Ihre Wäsche aus.
Tel. 0 56 65 / 3 02 08

Ideal. Heimbüro-Verdienst m. Garantie. Handwerk. Arbeiten. 5000/Mon. u. mehr. INFO f. 5 DM Porto: MEYER-AGGERSTR. 2, 53175 Bonn.

Suchen Sie ein langfristig sicheres 2. Einkommen? ☐ 05624/1495

Selbständig Geld verdienen durch Füllen von Briefumschlägen oder Adressen schreiben. Ideal für zu Hause! Info g.g. 3,- DM in Bfm von:
R. Herz-Capin, Osterfelddamm 41, 30627 Hannover

Inserieren bringt Gewinn!

Grundstücke/Immobilien

Baugrundstücke, voll erschlossen, zu verkaufen in: Spangenberg, Körle, Rotenburg-Lispenshausen, Besichtigung nach Vereinbarung.
Tel. 0 56 65 / 20 11

Melsungen, 2-Zi.-ETW, 55 qm, ruhige Wohnlage, Fertigstellung Dez. 96.
Tel. 0 56 65 / 20 11

Fuldabr.-Dörnhagen, Neubau, DG-Komfort-Wohnung, 98 qm, 3 ZKB, 2 Abstellr., 1 Keller, Pkw-Stellpl. mit solidem Mietverh. von Privat an Anleger zu verk. Tel. 0 56 65 / 20 11

Su. sehr kl. altes Haus m. Ofenheizung u. möglichst großem Garten. Zuschriften unter Chiffre 21309 an den Verlag.

Biete: ETW, 95 qm, Kernstadt, 235.000. Suche: Haus bis 450.000 in Gudens. Tel. 0 56 03 / 35 22

Su. Baugrundstück in Lutterberg oder Umgebung. Tel. 0 55 43 / 46 96

Borken OT, 1-Fam.-Haus in sehr gutem Zust., geh. Ausst., 100 qm Wfl. auf einer Etage m. Ebk. + 100 qm Wohn- u. Nutzfl., tuk., inkl. Garage u. kl. Grdst., 3 km zur A 49, DM 285.000,-
Tel. 0 56 82 / 44 58

Baunatal: 2 ZKB, Balkon, Rolläden, neues Bad, Parkett, EBK, Stellpl., Keller, 64 qm, 169.000,-, guter Zust., frei nach Abspr. Tel. 05 61 / 49 76 70

Verk. EFH, Nähe Vöhl: Bj. 93, 79 + 56 qm, Garage, gepfl. Garten.
Tel. 0 56 35 / 81 06

Hessisch Lichtenau - Kernstadt
Grundstücke voll ersch. für 1- u. 2-geschossige Wohnhausbebauung zu verkaufen. Ruhige Wohnlage ohne Durchgangsverkehr, 5 Min. zur Stadtmitte, Größen: 600 qm bis 1200 qm, ca. DM 115,-/qm.
Tel. 0 56 02 / 27 67

BSA: ETW, 1. Stock, 100 qm, neu, 4 ZKB/WC, Du./WC, Parkett, Fliesen, Keller, GZH, Garage, Top-Lage, von Priv. Zuschriften unter Chiffre 21310 an den Verlag.

Mehrfam.-Wohnhaus (ab 6 Whg.) in KS ges. von Privat.
Tel. + Fax 0 56 62 / 32 12

ETW in Wolfhagen, 4 ZKB, Gäste-WC, gr. Südbalk., Pkw-Stellpl., 92 qm Wfl., DG, Bj. 94/95, kurzfr. zu verk. von Privat. 309.000,- DM.
Tel. 0 56 92 / 75 53

Hessisch Lichtenau - Kernstadt
Bauplatz, voll ersch., ruhige Wohnlage, zu verk., Größe: 1100 qm, Preis: DM 80,-/qm. Zuschriften unter Chiffre 21311 an den Verlag.

SUCHE

für schnellentschlossene Käufer, Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Baugrundstücke, für Verkäufer kostenlos.

FELGENTREBE IMMOBILIEN
Birkenweg 8, 34253 Lohfelden

Grundstücke/Immobilien

Ca. 40 ETW zur Kapitalanlage in besten Lagen von Kassel, z. Bsp. 2 ZKB, ICE-Bhf., 40 qm Wpl., Terrasse, ME ca. 4000,- DM p.a. TG-Stellplatz, KP 98.176,- DM
SCHEIDER IMMOBILIEN 05 61 / 9 32 44 33

Vermietungen

DG-Wohnung, 92 qm, Neubau, Nähe VW-Werk, zum 1.2.97, zu verm.
Tel. 05 61 / 81 53 57

Büro-/Praxisräume
Guxhagen, Nähe Autobahn, ab Frühjahr 1997 zu vermieten.
Tel. 05665/2011, Fax 05665/2171

Bad Emstal-Sand, 2 Zi./Du, DG-Neubau, SAT-TV, 430,- + NK 135,-
Tel. 0 56 25 / 10 64

Reinhardshagen: 4 ZKB, 98 qm, Balk., Kellerr., Garage, zum 1.2.
Tel. 0 55 44 / 83 37

Neubau-Whg., Bad Emstal, 2 ZKB, 60 qm, EG, Terr. Tel. 0 56 24 / 61 96

Fuldabrück-Dörnhagen, 2 ZKB, Terrasse, 73 qm, ab 1.2.97 frei.
Tel. 0 56 65 / 3 05 53

4 Zi., Kü., Bad, Balkon, 800 DM kalt + NK, Vöhl. Tel. 0 56 35 / 89 50

Bad Zwesten, von Privat: Großz. 2 Zi.-Whg. m. Bad u. Balk., ca. 70 qm.
Tel. 0 56 21 / 18 89 nach 18 Uhr

Söhrewald-Wellerode: 2 ZKB, Fußb.-Hzg., sofort frei. Tel. 0 56 08 / 34 44

Neubauwhg. in Bad Zwesten, DG, 100 qm, sep. Eingang, Balkon, auch als WG, ab Mitte Dez.
Tel. 0 56 82 / 25 23 nach 20 Uhr

1 Zi., Kochn., Bad, 40 qm, vollmöbl., 450,- DM incl. Tel. 0 55 43 / 18 72

2 ZKB, 70 qm, in Baunatal, zu vermieten. Tel. 0 56 01 / 81 43

Garage zum 1.1.97 zu vermieten, Wolfhagen, Schillerstr. 3, 60 DM.
Tel. 0 88 61 / 6 81 66 ab 18 Uhr

Wolfhagen: 5 ZKB, 150 qm, gehobene Ausst., Garage, im ruh. Wohngebiet, zum 1.1.97 o. später zu vermieten. 1150 DM + NK. Zuschriften unter Chiffre 21312 an den Verlag.

5 ZKB, ab 1.3.97 in Oberbeisheim zu vermieten. Tel. 0 56 31 / 6 55 09

Felsberg: Neubau-Komfort-Wohnung, 110 qm, 2-3 ZKB, Balkon, Panoramaausblick. Tel. 0 56 62 / 17 83

Borken Stadtmitte: Wohnung zu vermieten, 57 qm u. 73 qm, mit WBS.
Tel. 0 56 82 / 10 37

4 ZKB m. gr. Blk., ca. 120 qm in Dörnhagen zu verm., 1200,- DM WM u. 3000,- DM Kautions.
Tel. 0 56 65 / 4 00 43

Nachm. gesucht: 2 Zi., Kn., Du, 45 qm, Pkw-Stellplatz, 450 + NK ab 1.1.97 frei. Zuschriften unter Chiffre 21313 an den Verlag.

Kinder willkommen! 4 ZKB + Abstellraum, ca. 110 qm, in Naumburg-OT zu vermieten. Keller u. Garage vorh., Gartenbenutzung. 660,- DM KM +

Vermietungen

EL-Whg., 68 qm, sep. Eingang, Terrasse ab sofort. Tel. 0 56 82 / 25 23 nach 20 Uhr

Zierenberg-Burgh., 2 ZKB, 55 qm, Keller, Carport, Waschb.
Tel. 0 56 06 / 96 73

Espenau, 4 ZKB, Garage, Terr., mit Gartenben. Tel. 0 56 73 / 40 21

Neubauwhg. in Beiseförth ab sofort zu vermieten. 3 ZiKB, EBK, überd. Terr., 76 qm, Pkw-Abst.-Pl., zu erfr. unter Tel. 0 66 22 / 9 20 40

Single-Traum in Bad Emstal-Sand: DG-Galerie/Maisonette-Whg. mit Blk., DM 650,- + NK + KT von Privat.
Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Bad Emstal, 76 qm Komfort-Whg. f. 1-2 Pers. am Thermalbad, Blick in den Kurpark, 9,50 DM/qm + NK.
Tel. 0 56 24 / 68 02

Gut renovierte 2 ZKDu, KS-Wehlh., ca. 58 qm, 4. OG, ab 1.12., NM 580,- DM + NK. Tel. 0 56 62 / 32 12

Ehemalige Bankfiliale in Fritzlar-OT, ca. 70 qm mit Parkmöglichkeiten, geeignet für Friseursalon, Büroräume o.ä., günstig zu vermieten. Zuschriften unter Chiffre 21288 an den Verlag.

Bad Zwesten, 2 1/2 ZKB, 80 qm, Balkon, ruhige Lage Waldnähe, 600,- DM + NK zum 1.3.1997, bei Gartenbetreuung Gartenanteil, bevorzugt älteres Ehepaar. Zuschriften unter Chiffre 21305 an den Verlag.

Mietgesuche

Raum f. Musterwerkstatt bis 40 qm in Lohfelden/Söhrewald o. KS-Ost gesucht. Tel. 0 56 08 / 44 70

Suche Garage in Felsberg, Nähe Obergasse. Tel. 0 61 81 / 4 55 11

Suche in Vellmar zum 15.05. od. 01.06.97 3 ZKB, Terrasse od. Hochpart m. Balk., ca. 60 - 70 qm.
Tel. 05 61 / 52 70 91

KFZ/Zubehör

4 MS Reifen, 175/70/13 auf Felgen, 80%, kompl. nur 92 DM FP.
Tel. 0 56 92 / 89 14

4 M+S m. F., 155-SR 13 neuw. f. Jetta/Golf. Tel. 0 56 22 / 39 43

Ford Kombi (Unfall), 49 kW, Diesel, Bj. 86, TÜ 5/97, 1.000,-
Tel. 0 56 02 / 33 05

4 Conti M+S, 70%, 175/70/13 auf Golf II Felge, 200 DM.
Tel. 0 56 22 / 60 93

4 M+S, 175/70 R 13, auf Felge F. mit S. Lancer, 80%, 200 DM.
Tel. 0 56 65 / 74 81

4 M+S, 185/55 Ra. Felge-4-Lo., ET 35 Corrado, wie neu, Pr. VB.
Tel. 0 66 93 / 5 11

Für 5er BMW: 4 M+S Conti Reifen, 195/65 zu verkaufen.
Tel. 0 56 65 / 9 10 42

4 Felgen für DB 190, 5-Loch, 7 J x 15 H2, neuw., DM 140,-
Tel. 05 61 / 82 21 31

Zu verk.: 4 Stahlfelgen für VW, 6 JX 15 ET 35, 4-Loch. Tel. 0 56 21 / 21 57
4 M+S auf Felge für Audi 80, 165 SR 13, VB 200 DM.

KFZ/Zubehör

Wi.-Reifen mit Felgen, 165 SR 13 f. Kadett, DM 150,-. Tel. 0 56 03 / 65 85

4 M+S auf Felge für Golf III zu verk.
Tel. 0 56 03 / 28 33

Ford Fiesta, weiß, EZ 12/85, 33 kW, 148 Tkm, Preis VB.
Tel. 05 61 / 87 85 99

Mercedes + BMW (andere Mod. auf Anfrage), Bj. 90 - 96, kauft
Tel. 05 61 / 81 79 26

Kfz-Vers. Zweitwagen 85 %!
INFO: 05 61/89 98 37

Ein Beispiel von mehr als 1000:

Einer der größten EU Importeure Deutschlands vermittelt Ihnen Ihr Auto nach Wunsch bei nahezu freier Farb- und Ausstattungs Wahl. Wählen Sie Ihr Fahrzeug aus 16 verschiedenen Fabriken aus.

Cordoba CLX 1.4
bei uns 18.690,-
statt 21.820,-
unverändliche Preisempfehlung des Herstellers/Importeurs

Fordern Sie unsere 96 seitige Preisliste kostenlos an.

Audi • BMW • Ford • Opel • VW
Peugeot • Citroen • Fiat
Renault • Saab • Seat • Volvo
Nissan • Honda • Rover • Jaguar

Kahl Autoplus GmbH,
D-34320 Söhrewald-Wellerode
Tel. 05608/949686, Fax 949698

Motorräder

YAMAHA-LAAKS
Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Reise und Erholung

Cuxhaven-Dühhnen, mod. FeWo, f. 4 Pers., Wintersonderpr.
Tel. 0 56 05 / 16 47 o. 23 85

Damp/Ostsee, FeHs, mx. 6 Pers.
Tel. 0 55 71 / 60 11 - 64 12
Fax 23 59

Fe.-Bung. Costa Blanca, Heilklima, deutsche Betreuung.
Tel. 0 56 61 / 69 62

Südspanien, Bungalow am Meer zu verm., frei v. 26.7. - 16.8.97 u. v. 6.9. - 27.9.97. Tel. 0 56 08 / 56 63

Bad Füssing: Komf. App. mit Balk., in unmittelb. Nähe von Therme 2, zu verm. Tel. 08505/1840

Florida Traumhaus mit Pool, ca. 3 Min. zu Fuß zum Strand am Golf von Mexico zu verm. Tel. 05601/1351

FeWo Ostsee, Hohwachter Bucht Sehlendorf, 4-5 Pers. (Fahrservice mögl.)
Tel. 05605/70433, Fax 70634

Nordseeinsel Amrum, neue Komfort-Ferienwohnungen, Farbfern., Tel., Geschirrsp., u.v.m., Prospekt anfordern. Fam. Schnoor, Taft 18a, 25946 Norddorf, Tel. 0 46 82 / 13 18 od. 22 80.

Sylt, FeWo in reetged. Friesenhaus mit Garten in Westerland.
☎ 06456/628

„Stern's FeWo“, gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet.
Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

Dänemark: Nord- u. Ostsee gepfl. Ferienhäuser mit Komfort, Weihnachts-, Oster- und Sommerferien.

Geldmarkt

BARKREDITE

Vermittlung Wedekind • Finanzierung aller Art
Kleinkredite bis 200.000,- DM.
Auch bei Kontoüberzug und für Umschuldung.
Angebot z.B.
4.000,- DM 73,60 DM
10.000,- DM 174,00 DM
15.000,- DM 284,00 DM
8.000,- DM Spezialkredit ohne Bankauskunft.
Effekt. Jahreszins 9,89 % • Laufzeit 72 Monate
(auch ohne Ehepartner möglich). Darlehen
für Hauskauf oder Umbau ohne Eigenkapital.
Auch ein Mitarbeiter in Ihrer Region.
☎ 05 61 / 77 36 58

Unterricht/Nachhilfe

LERNWIESE: Förderunterricht i. a.
schul. Fächern, Therap. b. Legasthenie u.
Rechenschwäche. Tel. 05605/7346

Gebe qualif. Schlagzeugunterricht,
leicht erlernbar.
Tel. 05 61 / 47 24 50

Gebe Nachhilfe spez. in Mathe u.
Franz., Lohfelden,
Tel. 05 61 / 5 10 30 99

Erteile ab Dez. 96 qualif. Nachhilfekon-
terricht in Deutsch u. Mathe ab 3.
Schulj., Vorbereitung auf weiterf.
Schulen u. auf den Hauptschulabschluss.
Nur Einzelunterricht.
Tel. 0 56 76 / 84 20 (Raum Breuna)

Nachhilfe f. Computereinsteiger sowie
Hilfe bei Problemen, Windows '95,
Hard- und Software.
☎ 0 56 82 / 66 72 oder
0 56 82 / 69 36

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Phys-
sik, Chemie, Englisch und Elektrotech-
nik bis 13. Schuljahr u. Berufsfachsch.
Tel. 05683/1690

Förderunterricht, Nachhilfe, Hausaufga-
benbetreuung u. Erwachsenenbildung.
Lernhilfe Wolfhagen, 05692/995111
Lernhilfe Baunatal, 0561/4913493

Baumarkt

Ich montiere für Sie alles
Holzdecken, Wandpaneele, Fertig-
parkett, Laminat, Türen, Fenster,
Dachausbau, Trennwände, Küchen,
Rigips, Regale zum Festpreis.
Tel. 05605/5523 ☎ a. Fax

Verstellbare Baudeckenstützen, St. 10
DM, Mischmaschine, neuw., 350 DM.
Tel. 05 61 / 51 59 11

Parkett und Dielen selbst renovieren
m. Schleifmaschinen aus Lahntal.
Tel. 0 64 20 / 9 31 40

Holzdecken, Rigips,
Trockenestrich, Möbel, Fertigparkett,
Parkett, Dachausbau, moderne Metall-
decken, Fenster u. Türen.
Tel. + Fax 0 56 62 / 64 91 od.
Tel. 01 71 / 5 22 80 21

Mauertrockenlegung

ohne Aufgrabung.
Gegen aufsteigende
und von außen
kommende Feuchtigkeit.
System Mit 10 Jahre Werksgarantie
Fachbetrieb: M. Ludwig, 34123 Kassel
Lindenhöher Weg 4, Tel. 05 61 / 51 33 36
Fax 05 61 / 51 31 54

Garten/Landwirtschaft

Repariere Rasenmäher, schleife elektr.
Heckenscheren.
☎ 05 61 / 49 57 20

Baum- u. Strauchschnitt, Baumfällung
m. Entfernung v. Baumstubben u.
sämtl. Gartenarbeiten.
Tel. 0 55 43 / 42 14

Gesundheitswesen

Mobile med. Fußpflegerin Bad Ernst
Elbstraße 11
Helga Poloczny 05624/8117
Komme ins Haus!

Musikmarkt

Keyboard Casio CT 625, 500,- DM.
Tel. 0 56 56 / 41 30

Bürobedarf

● Neue und gebrauchte Kopiergeräte
Fachhändler mit Service B. Donnerstag
Immenhausen ☎ 0 56 73 / 77 55

Foto/Optik

Denk an Weihnachten.
Überspiele N8 SUP 8 auf Video.
Tel. 0 56 24 / 92 50 49, Hahn

Neuw. Hama Video-Prozessor 128, 1
J. alt (neu 998,-) f. 450,- abzugeben.
Tel. 0 56 57 / 82 25

Tiermarkt

Schöne Mischlingswelpen (8 Wo.), in
liebev. Hände abzug.
Tel. 0 56 22 / 34 16

Westhighland-White- und Scotch-Terr-
ier-Welpen aus liebevoller Hobby-
zucht. Tel. 0 56 81 / 41 15

Junghundeausbildung u. Erziehung
Tel. 05 61/81 97 72

Golden Retriever Welpen m. Pap. aus
Hausaufzucht. Tel. 0 56 81 / 41 01

Bekanntschaffen

Bildhübsche junge Assistenz-Ärztin, 28
J., mädchenhaft, mit langem Haar und
guter Figur, sportlich und lebensbeja-
hend, aus guter Familie, wünscht sich
auf diesem Wege einen liebevollen
Mann mit Charakter kennenzulernen,
über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-
Str. 20, Tel.: 0561/ 3 52 54

Bezaubernde Lehrerin, 37 J., ungebun-
den und ohne Anhang, feinfühlig und
natürlich, mit Esprit und positiver Aus-
strahlung, liebt die Natur, Reisen,
Kunst, Literatur, gepflegte Häuslich-
keit, sucht durch diese Anzeige Kon-
takt zu einem aufrichtigen Mann, über
Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-
Str. 20, Tel.: 0561/ 3 52 54

Aparte, sehr attraktive Unternehmer-
Witwe, 49 J., eine Top-Frau mit Char-
me und Niveau, mag Reisen, Golfen,
Skifahren, Theater und Musik, ersehnt
sich den Kontakt zu einem feinfühli-
gen und charakterfesten Herrn für eine
gemeinsame Zukunft.
Kontaktaufnahme bitte über Inst. Ros-
witha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20,
Tel.: 0561/ 3 52 54

Bekanntschaffen

Sportlicher Techniker, 63 Jahre/ Wit-
wer, blendend aussehend, sportlich,
reist sehr gern, mag Musik, Theater
und Konzerte, gepflegte Häuslichkeit,
Gesellschaft, wünscht sich Kontakt zu
einer liebenswerten Dame, über Inst.
Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20,
Tel.: 0561/ 3 52 54

Sympathischer Dipl.-Ingenieur,
47/184, mit grauen Schläfen, ein
Sports-Typ, liebt Wandern, Schwim-
men, Reisen, Theater und Kunst,
wünscht eine liebevolle, romantische
Partnerin kennenzulernen, über Inst.
Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20,
Tel.: 0561/ 3 52 54

Moderner junger Mediziner/ Dr. med.,
33/185, Typ großer Junge, gepflegt
und gutaussehend, interessiert sich für
Technik, Musik, Natur, Sport, mag
gute Gespräche, Reisen, Tanzen und
Romantik möchte auf diesem Wege
seine „Traumfrau“ kennenlernen -
Kind kein Hindernis - über Inst. Roswitha,
Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel.:
0561/ 3 52 54

Bezaubernde junge Witwe, 35 J., sehr
attraktiv, mit viel weiblicher Anzie-
hungskraft und einer wunderschönen,
schlanken Figur, sucht nach ihrem
Schicksalsschlag einen verständnisvol-
len, treuen Partner und Papi für ihre
kleine Tochter. Kontakt bitte über die
Christliche Partnervermittlung GmbH,
Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

Hübsche junge Büro-Angestellte, 25 J.,
mit schulterlangem Haar und strahlen-
den Augen, naturliebend, romantisch
und gefühlsbetont, mag Kino, Musik,
Urlaub und Autofahren, sucht durch
diese Anzeige einen ehrlichen Mann
über die Christliche Partnervermittlung
GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

43jährige Verwaltungs-Angestellte
(halbtags), verwitwet, humorvoll und
feinfühlig, ausgeglichener Typ, liebt
Haus und Garten, Gemütlichkeit, Ur-
laub, Sonne, Meer und Berge, Musik,
wünscht sich den Kontakt zu einem lie-
bevollen, aufrichtigen Mann über die
Christliche Partnervermittlung GmbH,
Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

Sympathischer Polizei-Beamter, 48
Jahre, moderner, sportlich-natürlicher
Typ, feinfühlig und verständnisvoll, mit
Humor und positiver Lebenseinstel-
lung, möchte seinen weiteren Lebens-
weg gern mit einer liebevollen, ehrli-
chen Partnerin - Kind kein Hindernis -
teilen. Bitte nehmen Sie Kontakt auf,
über die Christliche Partnervermittlung
GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

Moderner junger Betriebswirt, 33 Jah-
re, sehr gutaussehend, sportlich-aktiv,
liebt Reisen, Kino, Theater, Musik und
Tanzen, sucht auf diesem Wege eine
aufrichtige Partnerin - gern auch mit
Kind - über die Christliche Partnerver-
mittlung GmbH, Kassel,
Tel.: 0561/ 3 89 84

Naturverbundener Witwer/ Offizier,
59/182, sehr sympathische Erschei-
nung, charmant und zuvorkommend,
herzlich und humorvoll, mag Musik
und Unterhaltung, Reisen, gute Ge-
spräche sowie gepflegte Häuslichkeit,
wünscht auf diesem Wege Kontakt zu
einer natürlichen Partnerin über die
Christliche Partnervermittlung GmbH,
Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

Bekanntschaffen

Hannelore, eine einfache, herzengute
45jährige Witwe, 163 cm groß,
häuslich, ungebunden, mit PKW, sehr
hilfsbereit und liebevoll, sucht ein we-
nig Glück und Geborgenheit bei ei-
nem treuen Mann. Anrufe für Hanne-
lore bei der Senioren-Vermittlung
GmbH, Kassel, Tel.: 0561/31 48 90

Charmante Witwe, 57 J., wesentlich
jünger aussehend, mit schöner, weib-
licher Figur, anpassungsfähig und lie-
bevoll. Sie ist finanziell gut gestellt,
unternimmt gern etwas mit ihrem Auto,
ist aber sehr einsam im Herzen. Gern
möchte sie einen warmherzigen Herrn
kennenlernen, über die Senioren-Ver-
mittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/
31 48 90

Roswitha, 53 Jahre, Witwe, nicht ort-
gebunden, mit kleinem Wagen, eine
herzliche, feinfühlige Frau, die gern
für einen lieben Mann ganz einfach
dasein und ihn verwöhnen möchte.
Bitte rufen Sie an, bei der Senioren-
Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.:
0561/ 31 48 90

Charmanter Pensionär, 69/176, Wit-
wer, ein gepflegter Mann mit Herz
und Humor, interessiert an Reisen,
Natur, Theater, Geselligkeit und Häus-
lichkeit, möchte eine liebenswerte Frau
kennenlernen, schöner Wagen ist vor-
handen. Kontaktaufnahme erbeten
über die Senioren-Vermittlung GmbH,
Kassel, Tel.: 0561 / 31 48 90

Herzenswunsch!
Polizei-Beamter, 58/180, Witwer, aus-
gesprochen sympathische Erschei-
nung, ein Mann mit Unternehmungs-
geist und Sinn für Harmonie und
Häuslichkeit, fährt einen schicken Wa-
gen, sucht eine liebevolle Frau, die er
verwöhnen und ehren möchte. Bitte ru-
fen Sie an, bei der
Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel,
Tel.: 0561/ 31 48 90

Sympathischer Techniker, 65/182,
Witwer ohne Anhang, gepflegt und
junggeblieben, gesund, mit Humor
und positiver Lebenseinstellung, un-
ternimmt gern Reisen (Auto vorhanden),
mag Musik, Tanzen, gute Gespräche
und ein harmonisches Heim, wünscht
sich durch diese Anzeige, einer lie-
benswerten Frau zu begegnen, über
die Senioren-Vermittlung GmbH, Kas-
sel, Tel.: 0561/ 31 48 90

Mein Name ist Gabi, bin 39 Jahre und
schon Witwe, habe eine hübsche Fi-
gur und schöne blaue Augen. Ich sehe
mich nach einem zärtlichen Mann
zum Liebhaben, den ich verwöhnen
darf. Dein Anruf würde mich sehr
glücklich machen! K P V GmbH, Kas-
sel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Heike, 25 Jahre, hat langes Haar und
eine tolle Figur mit schönen langen
Beine. Allein geht sie in keine Disco,
lieber unternimmt sie Fahrten mit
ihrem kleinen Wagen, hört Musik und
träumt von ihrem Partner, den sie ho-
fenfentlich durch diese Anzeige kennen-
lernt. Ruf doch bitte an, bei K P V
GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Hannelore, 48 Jahre/ Witwe, nicht
ortgebunden und motorisiert. Sie hat
eine hübsche Figur, ist anschiemsgam
und hat das Herz auf dem rechten
Fleck, wirkt mit ihrem Lachen jung und
glücklich, aber das Alleinsein bedrückt
sie. Daher sucht sie einen liebevollen
Mann über K P V GmbH, Kassel, Tel.:
0561/ 3 68 63

Bekanntschaffen

Liebe geben und Liebe empfangen... so stelle ich mir die Zukunft vor. Bin 45 Jahre alt, Unternehmer mit beruflichem Erfolg, sehne mich nach meinem privaten Glück. Einer Frau kann ich beinahe alles bieten, Traumhaus und Ferienwohnung, besonders viel Liebe, Gefühl und Romantik. Bitte melden Sie sich, bei K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Sportlicher junger Polizei-Beamter, 32 Jahre, 186 cm groß, sehr gutaussehend, spielt Tennis, Squash, geht zum Fitness, reist gern, tanzt sehr gern und gut, hat eine familiäre Lebenseinstellung und würde sich über Ihren Anruf freuen, bei der K P V GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 3 68 63

Peter, 39/187, Dr. med. Fach-Arzt, ein markanter, moderner Typ, sucht kein Abenteuer, sondern glaubt an die echte, große Liebe. Er wünscht sich, eine zärtliche, schmusige junge Frau kennenzulernen, Kind kein Hindernis. Anrufe für Peter bitte über die K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Witwer, ehem. Landwirt, wünscht Bekanntschaft mit Landwirtswitwe oder Bauerntochter, 48-56 Jahre, ev., nur ernstgemeinte Zuschriften mit Telefonnummer unter Chiffre 21314 an den Verlag.

Ich, 60 J., 160 groß, ledig, Invalide, suche eine Frau vom Dorfe. Zuschriften unter Chiffre 21315 an den Verlag.

Sie, 49/158, NR + NT, berufst. ortsg. s. netten Partner. Zuschriften unter Chiffre 21316 an den Verlag.

Sie, 54, mit vielen Int. (Theater, Konzert, etc.) sucht nette Bekannte(n) für gem. Unternehmungen. Zuschriften unter Chiffre 21317 an den Verlag.

Er, 62 J. sucht Partnerin f. gemeinsame Zukunft. Zuschriften unter Chiffre 21318 an den Verlag.

Werner, 61 J., 1,82, naturliebend, Witwer, Angestellter, sucht Sie, die auch nicht mehr allein sein möchte. Wenn Du dich angespr. fühlst dann melde Dich unter Tel. 01 72 / 5 60 66 14 v. 9-19 Uhr, Kaiser, 34270 Schauenburg, PV, Postf. 1168

Sonja, 34 J., 1,64, gesch., finanziell unabhängig, schönes Haus und Pkw, suche liebevollen Mann, mit dem ich den Alltag und die schönen Seiten des Lebens teilen kann. Rufe an: 01 72 / 5 60 66 14, v. 9-19 Uhr, Kaiser, 34270 Schauenburg, PV, Postf. 1168

Verloren

Gelbe Abdeckhaube zw. Frankershausen u. Abterode am 29.11. Rückgabe an E. Illing, Abterode, Sand 1, Tel. 417

Entlaufen/Zugelassen

Mischlingshund, schwarz-silber, Lukas, seit Mitw. 27.11.96 entlaufen. Tel. 0 66 96 / 5 20

ätzchen getigert, zugelaufen in Guxhagen. Tel. 0 56 65 / 14 78

Verschiedenes

Sie planen eine Feier? Wir haben die passende Musik, für jede Gelegenheit. »Duo the Entertainers«
Tel. 05622/2893

Astrologische Berufsanalyse, 10 Computer-Horoskope, Gratisinfo: Manfred Neufeld, Postfach 43, 34547 Edertal, Fax: 0 25 61 / 9 13 71 - 42 69

Mitfahrge. ges. Niederv./Immenhausen, tägl. 6.30 Uhr.
Tel. 82 58 53

Clown Tildi kommt gern zu deinem Ki.-Geburtstag, Alter 3 - 10 J.
Tel. 05 61 / 51 58 29

2-Mann-Kapelle frei für Familien-, Vereinsfeste, usw. Fahren bis 200 km!
Tel. 0 56 73 / 43 21

1- od. 2-Mann-Kapelle, alles live, 17 J. Berufserfahrung, auf Wunsch m. mobiler Disco. Tel. 0 56 21 / 7 35 62

Tanzmusik „DUO“ für alle Feste; Sängerin; ☎ 05626/8133

Die mobile u. freundliche CD-Disco, ☎ 05 61 / 57 11 95

Jetzt 52 kg dank Herbalife!
Info: 0 56 01 / 8 63 24

Wege zum Wohlergehen, Bach-Blüten Beratung, Lebenshilfe durch Tarotkarten. Tel. 0 56 22 / 53 89

Für Ihre Feier, orient. Bauchtanz mit Niveau. ☎ 0561/822746

Tanz-Unterhaltung für alt und jung, 1-2 Mann-Band. ☎ 0561/406163

„Eine Show, von der man spricht“ Marconi und Maggy - humorv. Zauberei, Illusionen, Unterhaltung mit Niveau. - auch Kinderzauberei.
☎ 05 61 / 55 160

Alleinunterhalter Tel. 0 56 73 / 2139

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershow, Verleih.
☎ 05 61 / 51 68 61
od. 01 77 / 2 39 51 77

Alleinunterhalter, Std. DM 50,-
Tel. 06452/1518

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut.
☎ 0 56 56 / 268

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. ☎ 0 56 07 / 5 05

Intern. Tanzmusik „live“, The Happy Boys. ☎ 0561/41241 o. 471893

Night-Train, Top Musik für Ihre Veranstaltung. 1-Mann bis 5-Mann-Band, buchen Sie unter Tel. 0561/8022938 (tagsüber), 0561/8200706 (abends)

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris, ☎ 0 56 22 / 49 86

Umzüge, Kleintransporte u. Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung, kostengünstig. Tel. 05605/94790

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe, Abnehmen ist möglich!
Tel. 0 56 09 / 75 84

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen.
☎ 0 56 81 / 55 85

Verschiedenes



Flohmarkt

14./15. Dez.

Diemelstadt-Rhoden
STADTHALLE

Tel. (0 56 31) 6 23 79

Samstag 10.00 - 18.00 Uhr, Sonntag 11.00 - 18.00 Uhr



Abnehmen mit Erfolg - Fit for Life, mit Herbalife. ☎ 0561/497978

Astrologie vom Profi. Kartenlegen.
Tel. 05665/1208

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz.
☎ 0 56 63 / 17 85

Lifemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er-90er Jahren (Frankieboy)
Telefon 0 55 43 / 35 50

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 58

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK Team. ☎ 05694/1402

2-Mann-Kapelle hat noch Termine frei.
Tel. 05605/6621

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann,
☎ 0561/513179

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen besenrein.
☎ 0 56 09 / 69 78

Gäste? Showeinlagen vom Profi, lebende Wachsfiguren, Steptanz, Travestie, Fragen? 05 61 / 89 55 55

Duo Evergreens, Musik - Tanz - Stimmung. Tel. 0 56 31 / 89 61
oder 0 56 95 / 10 13

Die Sound-Boys 2 Mann-Band bucht vor. ☎ 0 56 02 / 47 80

Alleinunterhalter. Tel. 0561/582232

Fensterputzen blitz und blank (nach Hausfrauen-Art) ☎ 0561 / 81 97 72

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik.
☎ 0 56 65 / 52 20

Irgendwann kann man sich keine billigen Dinge mehr leisten!

Das persönliche Geschenk

- Sprechen Sie mit uns

freitags bis 20 Uhr
samstags vor Weihnachten
10.00 - 16.00 Uhr



WOHLKOPF
KUNST & RAHMEN
Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Verschiedenes

Ihr Möbelspediteur für Umzüge
Döcke & Sohn
Umzüge - Transporte - Lagerung
Telefon: Gudensberg 0 56 03 / 53 39

Das Spitzen-Duo „GERT & CARMEN“ empfiehlt sich für Veranstaltungen jeder Art mit Musik für jung u. alt.
Tel. 0561/582237

ACTION DISCO - Die mobile Disco und Vermietung. Tel. 05665/1768

Top 2-Mann-Band hat Termine frei!
Tel. 0661/77155

Kinderkarussell
Tel. 05544/91054

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier.
☎ 0 56 05 / 66 21

Mas Palomas für Sie die richtige Tanzmusik. ☎ 0 56 08 / 39 76
und ☎ 0 56 22 / 43 26

DUO LIFE STYLE m. Elvis Showteil live. Musik à la Carte (Demovideo).
Tel. 0172/7138057 od. 05683/222 und 5363

Verleih von Fest- u. Partyzelten in versch. Größen. Tel. 05662/5582

Preisw. Möbeltransporte u. Montage.
Tel. 0561/5102476 o. 0171/4763720

Neu: Die Jens-Man-Band (Solo!)
Tel. 05604/1371

„DON ALFREDO“ 1-Mann-Schwof-Band. Musik vom Profi... Tel. 0 56 84 / 89 80

Unique-Cosmetic
Ihr persönl. Kundenservice.
Tel. 05 61 / 4 91 14 38

Wir sind gut in Sachen Figur und Hautpflege. Herbalife, Tel. 05635/9218

Top-Alleinunterhalter, Git./Sax./ Keyb. + Gesang vom Walzer bis zur Popmusik. Tel. 05 61 / 49 52 99

Musik- u. Gesangsduo: Keyb., Tromp., Git., Mundh., Sängerin.
Tel. 0 55 42 / 91 00 12

Reiki-Kurse nach Dr. Usui in Kassel m. Reiki-Meisterin Ambara Grabosch.
Tel. 0 22 33 / 2 29 91

ONE MOBILE DISCOTHEK
0 56 05 / 59 10

STRAUSS SYSTEMS

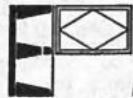
- Ton + Lichtverleih
 - Discoververanstaltungen
- ☎ 05 61 / 7 39 09 77



BAUEN WOHNEN SANIEREN

Metallbau - Schlosserei

Vordächer
Geländer
Markisen
Sonnen-
schutz-
Anlagen



EWERS

Aluminum

- Fenster
- Haustüren
- Wintergärten
- Fassaden

Tel. (0 56 62) 93 00 20 · Fax 93 00 22

Schornsteintechnik Kluger

Innenrohre aus Glas und Edelstahl
Schornsteinkopfemuerung, -verkleidung
Wiehoffstr. 5 • 34305 Niedenstein
Tel. 0 56 24 / 21 95 • Fax 0 56 24 / 21 95

Recusist, Schott Rohrglas



WELLHÖFER

IHR FACHGESCHÄFT FÜR PARKETT UND BODENBELÄGE

Beratung · Planung · Verlegung · Verkauf

Unsere Außendienstmitarbeiter informieren Sie auch gern vor Ort.

Besuchen Sie unser Parkett- und Bodenbelagsstudio.

Tolle Angebote erwarten Sie, z.B.

Fertigparkett – 4 mm Nutzschicht
Wohnfertig versiegelt – praktisch für jeden Unterboden
auch zum Selbstverlegen



Sonderposten
Linoleumbeläge · PVC · Teppichböden

Waitzstr. 2b · 34123 Kassel-Waldau
Telefon (05 61) 5 40 61 · Telefax (05 61) 5 91 00
im alten Ortsteil Waldau

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr

**PARKETT
TEPPICHBÖDEN
KORK
LINOLEUM
PVC**



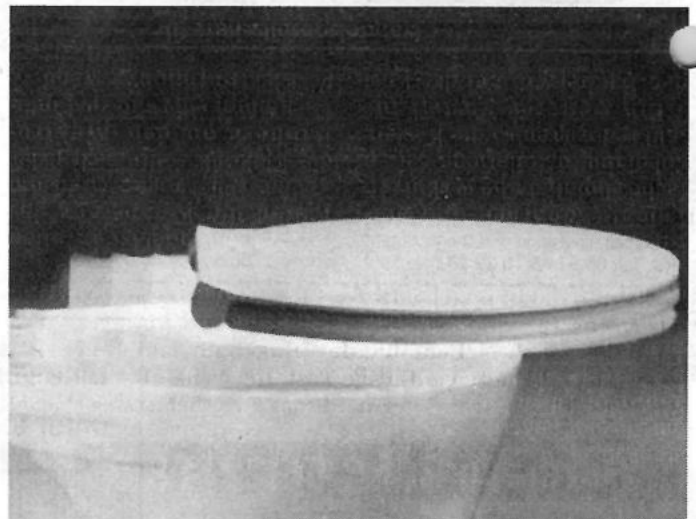
Direkt
vom
Hersteller

Wintergärten

Terrassenüberdachungen
Glasarchitektur

Fa. Apel

Elementbau + Technik
Kassel, ☎ 0 56 05 / 92 51 06
☎ 05 61 / 5 47 69



(koob). Eine saubere Sache: Die Zusatzausstattung „Klick-o-matik“ für den eleganten WC-Sitz „exklusiv“ aus massivem Duroplast ermöglicht perfekte Hygiene auf mühelose Weise. Mit dem Finger wird die kleine Lasche an der Kunststoffplatte heruntergedrückt und schon läßt sich der Sitz ganz einfach abziehen. Jetzt stehen der Rund-um-Reinigung keine hinderlichen Ecken und Kanten mehr im Wege. Ist alles blitzblank sauber, wird der Sitz ebenso problemlos über die Führung wieder aufgeschoben – macht es „klick“, ist der WC-Sitz genau an der richtigen Stelle fest eingerastet. Foto: pagette®

Ausführliche Informationen über WC-Sitze und die Zusatzausstattung „Klick-o-matik“ gibt es bei: Pagette Sanitär Produktions- und Vertriebs-GmbH, Armelerstraße 20, 46242 Bottrop
– Tel. 020 41-2 46-0 und Fax 020 41 - 2 46 - 46

Freizeit genießen mit KLEPPE

Markisen

Jetzt zu Winterpreisen

Kleppe Gudensberg- (0 56 03)
Obervorschütz 9 30 90

Natürlich aus Holz!

PRENTZEL



Fenster - Türen - Wintergärten

Schreiner-Meisterbetrieb seit 1699

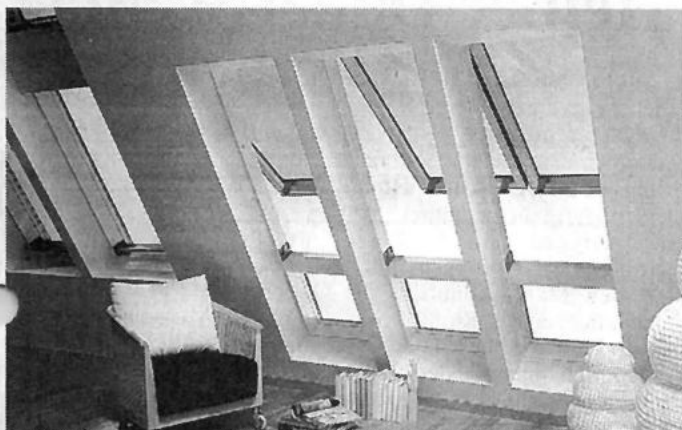
Wir fertigen nach Ihren Maßen

Kalkröse 11
34560 Fritzlar-Züschen

Tel.: 0 56 22 / 57 85
Fax: 0 56 22 / 7 04 52

BAUEN WOHNEN SANIEREN

Mit Tageslicht leben



(wnp). Das Braas Atelier-Duett ist ein langgezogenes Dachfenster mit zwei Glasflächen: Der obere Teil bietet einen großzügigen Loggia-Effekt und volle Kopffreiheit dank des Fensterflügels, der nach links und rechts zur Seite geschoben werden kann, der untere Teil ist feststehend – ein Fenster, das für noch mehr Tageslicht und höhere Wohnqualität sorgt. Nebeneinander eingebaut lassen sich mit dem Atelier-Duett vielfältige gestalterische Möglichkeiten verwirklichen.

Foto: Braas Tageslichtsysteme GmbH

Anzeigen-Ruf 0 56 22 / 8 06-6

Niedrig-Energie-Häuser aus Schweden



als Bausatz oder schlüsselfertig

Besichtigung und Beratung

Stettiner Str. 31 · 34225 Baunatal
Gewerbegebiet Großenritte
Telefon: 0 56 01 / 96 50 50

Ekefors
DAS INDIVIDUELLE SCHWEDENHAUS

Dachdeckermeister

Armin Erd

Dacheindeckungen

Nordfeld 16 · 34560 Fritzlar

Die Baumaschinenvermietung in Ihrer Nähe



MMS Miet
Maschinen
Service
Mario
Ludolph
05682 / 30 48
Waldstraße 20
34562 Borken-Dingli



wir vermieten:
Minibagger bis 3,5 t,
Radlader, Aggregate,
Kompressoren, Pumpen,
Rüttelplatten, Hiltis, Stützen,
Bau- und Dachaufzüge,
Sandstrahlgeräte uvm.

Sinemus

Ihr Holz und
Kunststoff-Profi

Wintergärten Sonnenschutz

Berliner Straße 1
34582 Borken (Hessen)
Tel. 05682 / 730 103

**Marken-
Qualität
zum attrak-
tiven Preis.**



Aus der neuen Buderus
Classic-Reihe: die Öl-
Unit S115 UL. Beratung
und Verkauf nur bei
Ihrem Heizungsfach-
betrieb.

S115 UL

**R G Richard
Gutbier**

Hausinstallationen
Elektrofachgeschäft
Bahnhofstraße 36
34308 Bad Emstal-Sand
Tel. 0 56 24 / 92 50 26

Buderus

RAUM AUSSTATTUNG

Lösbrock

GMBH

- Inneneinrichtung
- Fensterdekoration
- Teppichböden
- Tapeten
- Sonnenschutz
- Polsterwerkstatt



BAUEN WOHNEN SANIEREN



stp/fb. Der Primärofen brennt - mit sogenannten Pellets - über drei bis vier Tage, je nach gewünschter Leistungsstufe.

Innovationen für die Zukunft:

Heißer Dauerbrenner

stp/fb. Moderne Heizgeräte bieten heute besonderen Bedienungskomfort und selbstverständlich eine saubere Verbrennungstechnologie. Dabei kommt leider häufig die gemütliche Atmosphäre zu kurz. In Kürze wird eine neue Ofengeneration auf den Markt kommen, die Gemütlichkeit mit Komfort verbindet - der Wodtke Primärofen.

Möglich macht's der völlig neuartige Brennstoff 'Holzpellets'. Aus unbehandeltem Klein- und Restholz entstehen unter hohem Druck und ohne Zusatz von Bindemitteln kleine Holzpresslinge, die sogenannten Pellets. Ist der Vorratsbehälter im Primärofen mit Pellets gefüllt, das Feuer angezündet, und die

gewünschte Leistungsstufe gewählt, steht dem vollautomatischen Dauerbetrieb über drei bis vier Tage lang nichts mehr im Weg. Der eingebaute Mikroprozessor übernimmt dabei die Abstimmung der Luftzufuhr auf den automatisch geförderten Brennstoff. Die besonders emissionsarme Verbrennung erreicht einen beachtlichen Wirkungsgrad bis zu 90%. Jetzt heißt es nur noch Platz nehmen, das gemütliche Flammenspiel und die angenehmen Wärmestrahlen tagelang genießen, während der Primärofen im stillen arbeitet und für uns mitdenkt.

Weitere Informationen über: Wodtke Infoservice, Postfach 50 01 61, 72050 Tübingen.

Anzeigen-Ruf 0 56 22 / 8 06-6

Jetzt noch größer
noch moderner
**Riesenauswahl an
Beleuchtungskörpern aller Art**

Bei uns keine Parkprobleme
Donnerstag bis 20 Uhr geöffnet

Langer Samstag bis 18.00 Uhr geöffnet

**Hessens größtes
Leuchten-Fachgeschäft**

Leipziger Str. 287 ● 34123 Kassel-Bettenhausen ● Tel. 05 61 / 9 51 38 60

KOLL-LEUCHTEN

BAUEN WOHNEN SANIEREN

Das neue Kreislaufwirtschaftsgesetz und seine Konsequenzen

(koob). Seit kurzem ist das neue Kreislaufwirtschaftsgesetz in Kraft. Erklärtes Ziel der Bundesregierung: die langfristige Umorientierung von der „Wegwerfgesellschaft“ hin zur „Kreislaufwirtschaft“. Hierfür wird die Industrie, aber auch der Endkonsument, in die Pflicht genommen. „Wer Güter produziert, vermarktet und konsumiert“, heißt es, „ist für die Vermeidung, Verwertung und umweltverträgliche Beseitigung der entstehenden Abfälle selbst verantwortlich.“

Was aber ändert das neue Gesetz im privaten Alltag? Nicht besonders viel, wie es scheint – wer Verantwortung für die Umwelt spürt, wird weiterhin so wenig Müll wie möglich produzieren und den unvermeidbaren Teil über die verschiedenen Entsorgungskanäle der Wiederverwertung oder der umweltschonenden Beseitigung zuführen. Anders bei der Industrie: Sie ist plötzlich verantwortlich für die produzierten Waren, auch wenn diese ihren Zweck längst erfüllt haben. Hier gilt es, das neue Kreislaufwirtschaftsgesetz als Chance für die Zukunft und nicht als Hürde zu begreifen – was in vielen Bereichen kein Problem sein sollte, da die Wiederverwertung teurer Rohstoffe langfristig auch zu einer Kostensenkung führt.

Zudem existieren bereits mustergültige Recyclingkreisläufe, wie das Beispiel Kunststoffenster zeigt. So bietet die Veka Umwelttechnik im thüringischen Behringen ein komplettes Recycling-System, wie es heute für kaum ein anderes recycelbares Produkt zu finden ist. Von den ausgedienten Fenstern können 97,5 % des Materials wiederverwertet werden. Darüber hinaus wird sich um ein Maximum an Service bemüht: Von der Bereitstellung entsprechender Sammelcontainer über den Abtransport bis hin zur Wiederverwertung der recycelten Materialien werden alle Leistungen koordiniert. Fensterbauer und ihre Kunden können so sicher sein, daß ihre Kunststoffenster einem echten Rohstoffkreislauf zugeführt werden.

Eine neue Heizung spart Geld und Energie



Weishaupt Heizsysteme. Denn auf Dauer zählt nur Qualität.

- Hoher technischer Standard
- Niedriger Energieverbrauch
- Zuverlässiger Betrieb
- Modernster Heizkomfort



Aqua Therm

Das Beste für Bad und Heizung

Fachhandel • Haustechnik GmbH

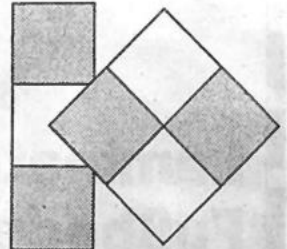
34253 Lohfelden-Vollmarshsn. • Im Wiesengrund 15 • Tel. (05608) 9493-0
34217 Hahnbachtswald-Ehlen • Kasseler Straße 25 • Tel. (05606) 5989-0

GÜNTER KLEINSCHMIDT GmbH

Fliesen-Spezialgeschäft
Fliesen Groß- und Einzelhandel

Grünstraße 15
34266 Niestetal-Sandershausen

Telefon (05 61) 5 20 95-0
Telefax (05 61) 5 20 95-30



Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr, Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

Malermeister G. Schmidt Ihr Maler meister'ts



SCHRIFT-UND
WERBEGESTALTUNG
COMPUTERDESIGN
FOLIENSCHRIFT
SCHILDER
WANDGESTALTUNG
FASSADENGESTALTUNG

34560 Fritzlar ☎ 05622/3828



Kunststoff-Haustüren

... natürlich serienmäßig mit einbruchhemmenden Beschlägen.

Wählen Sie unter einer Vielzahl von Modellen und Farben!

Außerdem haben wir für Sie:

- Kunststoff-Fenster
- Rolläden
- Rolladenkästen
- Markisen
- Jalousietten
- Wintergärten



Fertigung • Vertrieb • Musterausstellung • eigene Monteure
36251 Bad Hersfeld, Heinrich-Börner-Str. 31, Tel.: 0 66 21/1 75 - 137
Ihr Ansprechpartner: Jürgen Fohr
Langes Wasser 18, 36272 Niederaula, Tel. 0 66 25 / 3 41 37

BAUEN WOHNEN SANIEREN

Laminat-Fußboden

Besuchen Sie unsere Ausstellung und wählen unter verschiedenen Dekoren Ihren Fußboden aus.

Zum Beispiel 7000 TU m² **DM 24,95**



Holzhandlung • Bauelemente

ROGOWSKI

Geöffnet: Mo. - Fr. 7 - 17 Uhr
Samstag 8 - 12 Uhr

Mündener Straße 9 • Kassel • Telefon: (05 61) 52 40 86 - 87

Mit uns bauen Sie richtig:

schlüsselfertiges Massivhaus • 112 m²
5 Zimmer, Küche, Bad, WC
inkl. Erker u. Vollkeller
ab **298.500,- DM**



STREBO Massivhaus Baugesellschaft mbH
Steinbreite 48 • 34277 Fuldabruck - Bergshausen
Tel. 0561 / 583021 • Fax 0561 / 582992

Das moderne Niedrig-Energie-Haus



(wnp). Energiesparen beginnt schon in der Planungs-

phase: Das Haus muß auf die jeweiligen Anforderungen des Bauplatzes abgestimmt und nach der Sonne ausgerichtet werden, so daß der Einsatz von alternativen Energiequellen sinnvoll wird. Im Hebel Haus-Programm „Terra“ beispielsweise sind für diesen Zweck Solar- und Wärmepumpenanlagen für Raumheizung und Warmwasserbereitung vorgesehen. Wer sich für diese Art des aktiven Umweltschutzes beim Bauen interessiert, kann unter 0130-11 47 17 mehr Info's abrufen. Foto: Hebel Haus

Einrahmung nach Maß, von klassisch bis modern, vom preiswerten Wechselrahmen bis zum exklusiven Atellerrahmen ... über 800 Muster zur Auswahl!

Ihr Fachgeschäft für Bild und Rahmen

Geschenke von bleibendem Wert

- Aquarelle
- Ölgemälde
- Collagen
- Orig. Grafik
- Kunstdrucke

Montag-Donnerstag
10.⁰⁰-12.³⁰ und
14.³⁰-18.⁰⁰
Freitags
10.⁰⁰-12.³⁰ und
14.³⁰-20.⁰⁰
Sa. 10.⁰⁰-16.⁰⁰

Irgendwann kann man sich keine billigen Dinge mehr leisten!



WOHLKOPF
KUNST &
RAHMEN
Lindenstraße 26-28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Bauen mit System

(wnp). Wer heute bauen will, steht vor der Qual der Wahl: Der zukünftige Hausbesitzer möchte möglichst alle Wünsche der Familie an das neue Heim erfüllt sehen. Hohe Wohnqualität und gutes Raumklima vom Keller bis zum Dach, zeitgemäßer Energiestandard, Solidität und Wertbeständigkeit können durch eine homogene Bauweise erreicht werden - beispielsweise durch massiven Porenbeton, wie er für das Hebel Haus-Programm „Terra“ verwendet wird. Über vier unterschiedliche Wege läßt sich dieser Traum vom eigenen Heim verwirklichen: Schlüsselfertig, als Ausbau-, Rohbau- oder als Selbstbau Hebel Haus - mit Werkzeugen und Schulung im Unternehmen. Noch Fragen? Dann kostenfrei anrufen: 0130-11 47 17.

MÖLLER Kunststoff-Fenster

individuelle Herstellung nach Maß!

HAUSTÜREN Wintergärten

Erich Möller GmbH 34582 Borken-Kleinenglis
Sellenweg 14 ☎ 0 56 82 / 23 62

BAUEN

WOHNEN

SANIEREN

Fliesen-Schmoll

34327 Körle-Lobenhausen

Uferstraße • Tel. 0 56 61 / 73 04-0

- ◆ Fliesenverkauf und -verlegung
- ◆ Natursteine
- ◆ Kachelöfen
- ◆ auf 600 m² Ausstellungsfläche
- ◆ Badmöbel
- ◆ Kamine



Elektroinstallationen nur vom Fachmann

Sicheres Leben mit Strom

(wnp). „Do-it-yourself“ heißt die beliebte Formel, bei der es darum geht, Bau- oder Sanierungskosten möglichst gering zu halten. Doch in vielen Bereichen sinnvoll sein kann, wird bei Elektroinstallationen schnell zum gefährlichen Bumerang: Unsachgemäß verlegte Leitungen und Steckdosen oder unzureichende Sicherungssysteme stellen nicht nur ein beträchtliches Risiko für die Bewohner dar, sondern können auch erhebliche Folgekosten verursachen.

Um böse Überraschungen zu vermeiden, sollten Arbeiten an der Elektrik grundsätzlich dem Fachmann überlassen bleiben. Er bürgt nicht nur für die sachgerechte Ausführung, sondern übernimmt auch Planung und Beratung.

Ob es dabei um eine Neu-Installation oder um die Sanierung bestehender Anlagen geht – entscheidend ist, daß alle Komponenten einer Elektroverteilung perfekt aufeinander abgestimmt sind. Hager Electro beispielsweise bietet daher ein System an, mit dem in puncto „moderne Elektroverteilung“ kein Wunsch offen bleibt: Die hochwertigen Einzelkomponenten sind nahezu unbegrenzt kombinierbar, so daß auch in komplizierten Fällen maßgeschneiderte Lösungen realisiert werden können. Leichte Montage und einfache Handhabung verkürzen dabei die Installations-Zeiten und reduzieren so die Kosten.

Ein weiterer Vorteil für den Bauherren: Bei der Ent-

wicklung des Systems wurde nicht nur auf Langlebigkeit, sondern vor allem auch auf Zukunftsicherheit geachtet – nachträgliche Änderungen oder Erweiterungen der Installation sind jetzt und in Zukunft jederzeit möglich. Gerade im Hinblick auf aktuelle Entwicklungen in der Fernwirk- und Gebäudesystemtechnik ist dies ein wichtiger Faktor: Modernste Technik – etwa die bedarfsgenaue Steuerung von Heizungs- oder Warmwasseranlagen durch automatische Zeitschaltuhren – spart schon jetzt bares Geld und wird als sinnvoller Beitrag zum Umweltschutz künftig eine immer bedeutendere Rolle spielen. Und diese Technik braucht entsprechende Elektroinstallationen.

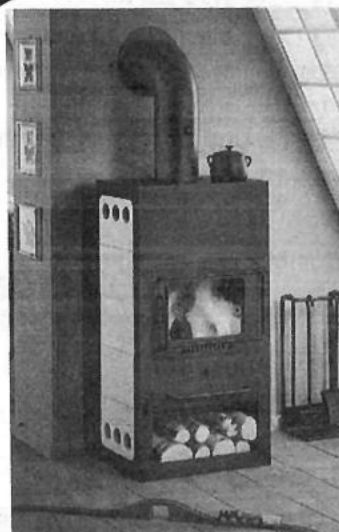
Entscheidend ist in allen Fällen die Kompetenz des Profis: Bei Fragen rund um die Elektrik sollte sich jeder Bauherr an den Elektro-Fachmann oder die zuständige Elektro-Innung wenden.

Wir sind Ihr
kompetenter Fachbetrieb für alle
Arbeiten im Dachdeckerhandwerk!

Prof.Dach

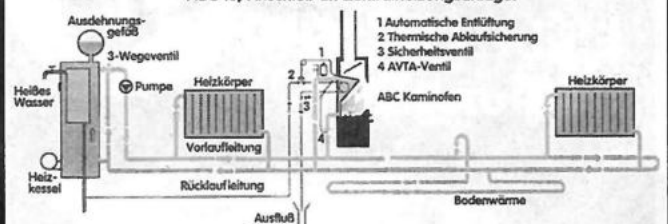
Dach • Fassaden • Dämmtechnik

Am Lossewerk 7
34123 Kassel
Telefon 05 61 / 50 70 90
Telefax 05 61 / 5 58 32



**Kaminofenwärme
für ein ganzes
Haus mit dem ABC-
Wassertank-Ofen.
Ab sofort im
Betrieb zu
besichtigen.**

ABC 15, Anschluß an Zentralheizungsanlage:



SKÅNSKA
Kaminöfen

Öffnungszeiten: Tägl. von 9-18 Uhr, Do. 15-20 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

Dieter Lippe, Schornsteinfegermeister, Stettiner Str. 31

Gewerbegebiet, 34225 Baunatal-Großenritte, ☎ 0 56 01 / 96 50 50

Handelsgesellschaft für
Bauwaren und Bauelemente mbH & Co. KG

Am Lossewerk 7
34123 Kassel
☎ 05 61 / 50 70 90

conit

Dachbaustoffe

Pfaff Bandscheiben-Matratzen
 alle Normalgrößen vom Lager lieferbar
Pfaff & Sohn, Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53
 Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz 

SOLAR-Wintergärten
 Alu-Überdachungen
 Holz-Pergolen
 Vordächer
 Kostenlose Information
MARTIN
 W. Schmidt · Sterzhausen, Tel. (0 64 20) 73 09

MURARO
 Kunststoff-Fenster
 individuelle Fertigung
 Glasaustausch
 Rolladenservice
 RAL geprüfte Fenster, da kann man sicher sein.
 34355 Staufenberg-Landwehrhagen, ☎ 0 55 43 / 31 44



Schweiß- und Werkstattbedarf
UDO LAMPE
 Fritzlar-Geismar, Wagnerweg 1, Tel. und Fax 0 56 22 / 54 48
 Schweißgeräte für Industrie, Handwerk und Heimwerker
 Service und Reparatur
 Ausstellung am Fr., d. 13.12. und Sa., d. 14.12.1996
 jeweils von 10 - 17 Uhr
Unser Angebot:
 Schweißgerät Braco 155 Combi, mit 5 kg Draht
 schweißen ohne Gas **1195,-**

HOFFMANN
 Fenster - Türen - Bauelemente Großes Schreiner-Kundendienst
 aus Holz - Kunststoff - Aluminium Haustürstudio
 Kasseler Str. 91 • 34266 Niestetal • Tel. 05 61 / 52 84 86
Gutes aus Holz **PaXsecura**

Einbruch mißlungen

 Ihre Sicherheitsfenster ab DM 23,-*
 Aufpreis pro Flügel/Festelement;
 DIN V 18054-geprüft für nur DM 199,-*.
 PaXsecura: Teure Sicherheitsfenster sind von gestern.

Kniese GmbH
 Reifen-Center • Kfz-Teile • Auto-Service
 34590 Wabern-Uttershausen **Kfz.-Meister-Werkstatt**
 Tel. (0 56 83) 74 15
**M+ S Reifen u. kpl. Räder
 Supergünstige Angebote!**
 M + S Reifen + Felgen
 Einlagerung Ihrer Sommerräder
 Montage sofort

Pfaff Tapezieren
 und Wandbespannungen
Pfaff & Sohn, Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53
 Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz **Tapezieren**

Jetzt für den Herbst bestellen !
 Profitieren Sie von unserer 16jährigen Berufspraxis!
Pflasterarbeiten **Nutzen Sie unseren** **Baggerarbeiten**
 Garageneinfahrten Hof- und Wegebau Herbst- und Winterrabatt Baugrubenaushub
 Trockenmauern Hausisolierung Betonaufrüchse Containerdienst **Garten- und Landschaftsbau** Straßen- und Hausanschlüssen für Entwässerungen Fundamentbau Garagenverkauf
 ☎ 05 61 / 81 34 63
 Fax 05 61 / 81 46 26
Herbert Wagner GmbH
 Dörnbergstraße 22 · 34233 Fuldatal 1

ENERGIE- UND HAUSTECHNIK
 34560 Fritzlar, Tel. 0 56 22 / 20 51 + 52, Fax 0 56 22 / 7 01 33
 Notdienst Tel. 01 71 / 7 30 43 24 / 25
 Wir suchen einen
KUNDENDIENST-MONTEUR ODER TECHNIKER
 Mit privater Kfz-Nutzung
 Aufgabenbereich sind Anlagen bis 1,5 MW von Behörden und Krankenhäusern
 Wir bitten um telefonische Terminvereinbarung mit Herrn Tontsch oder Herrn Dembeck